


# PRESENTACIÓN



*"Nos sentimos desafiadas  
en tejer una nueva espiritualidad  
que produzca esperanza y vida  
para toda la humanidad"*

Esta provocación expresada en un reciente congreso nos abre a la esperanza y a la vida y nos introduce para una reflexión que bien se inserta en el contexto de nuestro programa congregacional que se dedica este año 2007 a la formación inicial y permanente.

Tejer es crear algo nuevo, utilizando hilos viejos y nuevos. Estamos llamadas a tejer una nueva espiritualidad que nos empuje a enfrentar positivamente los desafíos que el mundo de hoy nos propone. Una nueva espiritualidad no en cuanto contenidos, sino en el concreto vivir, con integración y equilibrio entre las dimensiones verticales y horizontales. ¡Es un desafío!

Pero los desafíos nacen de situaciones concretas y de realidades en las cuales viven nuestras comunidades dispersas en los más diversos países.

¿Dé cuáles desafíos nos sentimos apremiadas hoy? El desafío principal del cual derivan todos los demás es: *"el ser fieles a nuestra verdadera identidad"*, que no es estar al día con las obras y con su incrementos, sino en nuestro modo de ser *Hermanas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón, siempre y en todas partes.*

Todas llevamos en el corazón el deseo de tejer algo nuevo que genere esperanza y vida para nosotras y para toda la humanidad. Esto requiere, especialmente, entrar en la dinámica de Dios el cual continua a crear cosas nuevas, como nos dice el profeta Isaías "Yo voy a realizar una cosa nueva, que ya se ve aparecer." (Is 43,19).

Muchas veces experimentamos en nosotras mismas este gemido y este sufrimiento. Vemos las urgencias y tropezamos con la impotencia y la incapacidad de realizar aquello que nos pareciera necesario. Esto puede desanimarnos y hacernos sufrir, pero Dios mismo con su Palabra nos da el poder para discernir "aquello que es bueno y a Él grato".

Así como ha hecho en toda la historia del pueblo de Dios: la Palabra ha sostenido, animado y mantenido vivo el proyecto Divino de la salvación.

Aquella Palabra es hoy encarnada en los carismas que el Espíritu da a la Iglesia y al mundo para la continuación del proyecto de Jesucristo. No es la expresión institucional del Carisma que nos debe preocupar, más bien nuestra específica *"misión profética"*. Es necesario mantener fiel, viva y fuerte la adhesión al carisma, Palabra confiada por Dios a nuestros Fundadores y hoy a nosotras.

Todo el Consejo General se ha sentido interpelado por esta grande responsabilidad que comporta la formación, especialmente una formación más adecuada, para nuestro carisma.

Lo encontramos realizados durante estos años son un signo del fuerte compromiso formativo que ciertamente tendrá un alcance a todas las hermanas de la Congregación.

Nos alegramos en seguir el diligente trabajo de las hermanas de la Comisión histórica-formativa que, después de haber participado con provecho al encuentro de enero pasado, ahora, en corresponsabilidad con las Superiores Provinciales, están transmitiendo aquello que han adquirido, a todas las hermanas de su propio Organismo.

Deseo que con prontitud, en cada Organismo se efectúen estos encuentros con todas las hermanas.

El encuentro efectuado en el mes de abril con todas las maestras de la formación inicial ha sido muy válido para poder tomar conciencia de la necesidad de una formación unitaria en toda la Congregación. Sobresalieron muchos problemas que las formadoras deben enfrentar con empeño responsable y espíritu de sacrificio. El eco escuchado repetidamente, también de parte de los expertos invitados para la ocasión, es que: *“la formación permanente es la cuna de la formación inicial”*. Si la comunidad, todas, de la Provincia o de la región apostólica no constituyen la base formativa, no puede hacer una formación a nuevas hermanas.

Cada una debe desarrollar la conciencia de la responsabilidad que le compete, corresponsabilidad que se hace convergencia entorno a un proyecto común: *la construcción de la comunidad*.

Esto induce a amar la propia comunidad como lugar concreto de crecimiento y de realización personal, donde el donar y el recibir constituyen el tejido fundamental en el cual los hilos viejos y nuevos se entrelazan armoniosamente en el respeto de la diversidad.

Un proyecto audaz de este año ha sido el *“Trimestre de Formación a la interculturalidad”* también en línea con el compromiso de formación a nivel congregacional. La respuesta de los organismos ha sido muy positiva ya que 32 jóvenes han participado. Agradecemos las Superiores y sus respectivos consejos porque creyendo a la validez de tal experiencia, no retrocedieron frente a las dificultades de las sustitución de las hermanas en las diferentes actividades.

Los tres meses vividos entre Gemon, Roma y Asís han conducido a las jóvenes hermanas a experimentar la universalidad de la Iglesia y

de la Congregación directamente con el carisma y el alcance del espíritu franciscano que conduce inevitablemente a la fraternidad universal.

Las jóvenes hermanas en estos tres meses han podido madurar una fuerte experiencia de formación específica, experiencia que no puede ser borrada en el tiempo, experiencia que es de buen auspicio para toda la Congregación.

Volviendo a la expresión inicial, con confianza puedo concluir diciendo que tenemos en nuestro poder los hilos esenciales para el tejido de un programa de vida congregacional, que será la composición armoniosa de proyectos comunitarios y personales. El urdido claro y estable queda siempre el carisma vivido de manera heroica por nuestras primeras hermanas que cruzaron los mares, como por aquellas que en Gemon quedaban como soporte espiritual para las hermanas que, ricas solamente del carisma y del amor a Dios, partían “sin nada propio” hacia tierras desconocidas.

Miremos como en un espejo en esta nuestra “historia sagrada” para ser continuadoras de un carisma que es viva expresión de la secuela de Cristo.

*Sor Emmapia Bottamedi  
Superiora General*



## CAMINANDO CON LA IGLESIA



### El objetivo del Papa para la Iglesia en Latinoamérica: que sea el “continente del amor”



**Conferencia General  
Episcopal Latinoamericana**

**13 - 31 mayo 2007 - BRASIL**

El discurso de Benedicto XVI de inauguración de la V Conferencia General (VCG) del Episcopado de Latinoamérica y El Caribe ha querido hacer del «continente de la esperanza» también el «continente del amor». En el encuentro del 13 de mayo con los representantes de todo el episcopado latinoamericano reunidos en el brasileño Santuario de Aparecida, «Benedicto XVI ha invocado la asistencia del Espíritu Santo junto a un gran número de fieles en la Misa inaugural, evocando en una espléndida homilía los albores de la Iglesia naciente». «El discurso de apertura del Papa, muy amplio, pero pronunciado con extraordinaria vivacidad y eficacia, ha trazado un marco vasto y articulado para la labor de la Asamblea, respondiendo a las



vivas expectativas de orientación sobre temas fundamentales: la relación entre el anuncio de la fe y las culturas, el centro de la fe, la problemática pastoral planteada por las sectas, la relación entre el deber de la Iglesia y la construcción de la justicia en el ámbito social y político, la visión cristiana de la familia». «Discurso en línea con el magisterio precedente, pero caracterizado por el “estilo Ratzinger” en su rasgo sistemático y lineal, en su profundidad conceptual y en algunos temas cruciales, como la reafirmación de una visión de la realidad y de la vida de la que Dios no debe ser marginado, y no puede serlo si no queremos correr riesgos gravísimos para la humanidad de hoy y de mañana», «Líneas guía para un continente que, gracias a su historia de fe, es –como dice el Papa– no sólo “continente de la esperanza”, sino también “continente del amor”»

## Benedicto XVI revela en Asís el secreto de San Francisco, “EL AMOR A CRISTO”



El pontífice recuerda los ochocientos años de la conversión de San Francisco; El Papa realizó una visita a Asís para revelar el secreto que ha hecho del santo una figura que sigue fascinando al mundo contemporáneo, el amor a Cristo.

«Qué es la vida de san Francisco, convertido, sino un gran acto de amor», subrayó durante la celebración de la misa en la Plaza inferior de San Francisco.

«Esta conversión a Cristo, hasta el deseo de “transformarse” en Él, convirtiéndose en una imagen cumplida, explica su vida tan particular, en virtud de la cual, se nos presenta tan actual respecto a los grandes temas de nuestro tiempo», indicó.

Entre estas cuestiones de actualidad, «la búsqueda de la paz, la salvaguardia de la naturaleza, la promoción del diálogo entre todos los hombres. Francisco es un verdadero maestro en todo esto».

«Pero lo es a partir de Cristo. Cristo es, de hecho, “nuestra paz”. Cristo es el principio mismo del cosmos, pues en Él todo ha sido hecho».

La peregrinación del Papa comenzó a primeras horas de la mañana en helicóptero. Ante todo, quiso visitar el santuario de Rivotorto, donde en

tiempos de Francisco «eran relegados aquellos leprosos a quienes el santo se acercó con misericordia, comenzando así su vida de penitente», como recordó el mismo Santo Padre.

«Servir a los leprosos hasta besarles no fue sólo un gesto de filantropía, una conversión, por así decir, “social”, sino una auténtica experiencia religiosa, ordenada por iniciativa de la gracia y del amor de Dios», aclaró.

Después el obispo de Roma visitó el santuario que recuerda la «pobre morada» de Francisco y de sus primeros hermanos, en la pequeña iglesia de San Damián.

A continuación, visitó la Basílica de Santa Clara, y allí, en la capilla de las monjas clarisas adoró al sacramento de la Eucaristía y veneró el Crucifijo de San Damián, de quien Francisco escuchó la frase programática que cambiaría su vida: «Va, Francisco, repara mi casa».

«Era una misión que comenzaba con la plena conversión de su corazón para convertirse después en levadura evangélica esparcida a manos llenas en la Iglesia y en la sociedad».

Tras la misa y un llamado a la paz, particularmente en Oriente Medio, lanzado durante el Ángelus, el sucesor de Pedro visitó la tumba de san Francisco



*EL  
CAMINO DE  
FRANCISCO  
NO FUE MÁS QUE EL  
ESFUERZO  
COTIDIANO DE  
ENAMORARSE  
DE  
CRISTO.*

en la Basílica inferior. Compartió luego con los frailes franciscanos del Sacro Convento. Más tarde, en la sala capitular de esa comunidad religiosa, saludó a las hermanas clarisas capuchinas alemanas del Monasterio de la Santa Cruz.

Luego, en la Basílica Superior de San Francisco, el Papa encontró a los participantes en el capítulo general de la Orden Franciscana de los Hermanos Menores Conventuales, y con la Comunidad del Sacro Convento, y les entregó un mensaje.

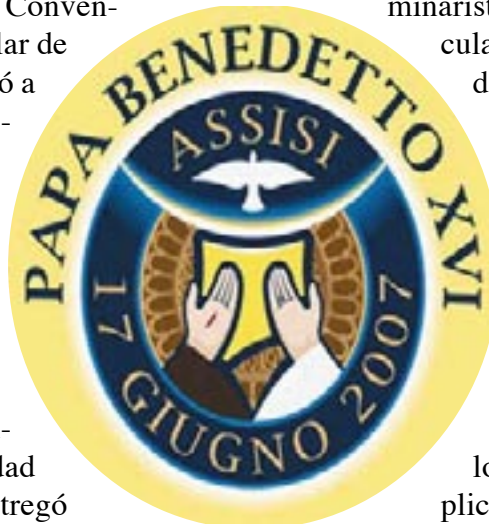
Tras encontrarse en la catedral de Asís con los

sacerdotes, diáconos, religiosos, religiosas y seminaristas, el Papa visitó la Porciúncula,

la Basílica di Santa Maria de los Ángeles, la capilla restaurada por San Francisco al descubrir su vocación que le llevaría a la fundación de la Orden franciscana (1209).

En la explanada que se encuentra junto a la Basílica, el Papa tenía previsto culminar su visita a Asís con un multitudinario encuentro con los jóvenes, que, como él explicó buscaba un objetivo claro:

«que el joven Francisco, convertido a Cristo, les hable a su corazón».



*QUÉ ES LA  
VIDA DE  
SAN FRANCISCO  
CONVERTIDO  
SINO  
UN GRAN  
ACTO DE AMOR*



## CAMINANDO CON LA FAMILIA FRANCISCANA



FRAY

JOSÉ RODRÍGUEZ

CARBALLO, OFM

Carta del Ministro general a los  
Hermanos jóvenes en ocasión del  
3° Capítulo de las Esteras  
Roma 2007

PRESENTAMOS UN EXTRACTO DE ESTA BELLISÍMA CARTA A LOS HERMANOS JÓVENES REUNIDOS EN JERUSALÉM PARA EL CAPÍTULO DE LAS ESTERAS

*Está a punto de celebrarse el III Capítulo Internacional de la Esteras para los hermanos jóvenes de la Orden. El primero se celebró, en 1995, en Santiago de Compostela (España), el segundo, en 2001, en Canindé (Brasil), el tercero se celebrará en Tierra Santa, del 1 al 8 de julio de 2007. Aprovechando esta ocasión deseo dirigirme a todos vosotros, queridos hermanos jóvenes de la Orden.*

*Lo hago para continuar el diálogo que he mantenido con muchos de vosotros al visitar muchas de las Provincias o Custodias de nuestra Orden. Lo hago para deciros cuánto os amo y cuánto espero de vosotros, y cuánto os ama y espera de vosotros la Orden. Lo hago con el firme deseo de hacerme presente en vuestro camino. Me gustaría poder dar respuesta a todas vuestras preguntas y aportar un poco de luz en vuestras búsquedas, pero, si no lo logro, sabed al menos que vuestro hermano Ministro y siervo no se siente distante de vuestras preguntas, ni ajeno a vuestras búsquedas, sino que comparte vuestros gozos y esperanzas<sup>1</sup>, vuestras luchas, dificultades y alegrías, así como vuestros miedos y vuestros sufrimientos en el seguimiento de Jesús.*

*Escribo esta carta pensando, en primer lugar, en vosotros, queridos hermanos jóvenes, pero lo que os digo a vosotros, lo digo en primer lugar para mí mismo, y lo digo también para los demás hermanos de la Fraternidad universal. La escribo con la*

*Sagrada Escritura en la mano y en el corazón, para que sea la Palabra, es decir Cristo mismo, quien guíe vuestra existencia –vuestra búsqueda y encuentro con el Señor; vuestro seguimiento de Jesús y vuestro testimonio, interrogándoos, iluminándoos y transformándoos, como en el caso de los discípulos de Emaús*

*A cuantos leáis esta comunicación fraterna de vuestro Ministro y siervo, os saludo con las palabras reveladas por el Altísimo a Francisco: “El Señor os dé la paz”(…).*

*Conozco vuestras posibilidades y vuestra generosidad. Conozco vuestra sed de plenitud. Sé que en muchos de vosotros arde un fuerte deseo de autenticidad en el seguimiento de Jesucristo, y que, movidos por el fuego del Espíritu, buscáis con sinceridad a Dios sumamente amado, buscáis radicalidad en vuestro modo de vivir los valores de la vida franciscana, buscáis plenitud en vuestra adhesión al Evangelio, buscáis ser contados entre los amigos del Señor, confidentes de Cristo, colaboradores del altísimo Hijo de Dios en el anuncio y realización del Evangelio. Sé que soñáis con seguir más de cerca las huellas de nuestro Señor Jesucristo, tal y como habéis prometido en el día de vuestra Profesión, sin “domesticar las palabras proféticas del Evangelio, para adaptarlas a un estilo de vida cómodo”. Basado en esa certeza, no dudo en pedirlos, ya desde ahora: una opción radical de fe y de vida, que acogáis el mensaje de Jesús en su totalidad y en su radicalidad, por exigente que sea y aún cuando esté marcado por la Cruz. Porque os conozco y os amo no puedo no pedirlos que oséis vivir el Evangelio al estilo de Francisco. Y mientras os pido*

*todo esto, no dudo en señalaros también a vosotros, como en su día lo hizo Juan Pablo II a los jóvenes de todo el mundo, una tarea hermosa y estupenda: la de haceros “centinelas de la mañana” (cf. Is 21, 11-12) en la Iglesia y en la Orden, en estos momentos en que deseamos celebrar, con los ojos puestos en el futuro, el VIII Centenario de la fundación de nuestra Orden.*

*La imagen del centinela es aplicada en repetidas ocasiones por la Sagrada Escritura al profeta. Sed profetas. Y aún cuando no sepáis el momento en que amanecerá, como era el caso de algunos profe-*



*tas (cf. Is 21, 12), sed creadores de futuro, abrid el futuro al hoy, suscitad esperanza (...).*

*Si os pido todo esto, es porque tengo puestas en vosotros muchas esperanzas y, sobre todo, porque creo firmemente en la fuerza del Espíritu que habita en vosotros. Dejaos iluminar por él, dejaos mover por él, dejaos transformar por él y seréis sal y luz, Buena Noticia para cuantos se acerquen a vosotros (cf. Mt 5, 13- 16). El mundo, la Iglesia, la Orden, pero sobre todo los jóvenes como vosotros, necesitan de vuestra luz, necesitan de vuestra*

*sal, necesitan de vosotros para ver y gustar lo que el Altísimo Hijo de Dios os ha llamado a ser. ¿Tendréis la lucidez y la audacia de ser lo que habéis profesado que queríais ser? ¿Tendréis la lucidez y la audacia de ser lo que el Señor amorosamente os ha invitado a ser? ¿Tendréis la lucidez y la audacia de ser lo que, para bien de todos, sobre todo para vuestro bien, el mundo, la Iglesia y la Orden esperan que seáis?*

Fray José Rodríguez Carballo  
Ministro General OFM



**SANTA ISABEL  
DE HUNGRÍA  
“LA PRINCESA DE LOS POBRES”**



El octavo centenario de Santa Isabel de Hungría, que celebramos este año nos ofrece la oportunidad de conocer mejor esta “princesa de los pobres”, nuestra particular protectora y conociéndola vitalizar más nuestra devoción. En febrero del 2007, la Pontificia Universidad “Antoniano” ha dedicado dos días para profundizar las fuentes históricas de su vida y de su espiritualidad; ha sido delineada una extraordinaria figura de mujer, noble por nacimiento, franciscana por formación, que en el breve recorrido de 24 años, dejó una huella de luminosa caridad, como esposa, madre y penitente franciscana. Nunca en la historia si ha apagado la devoción por esta “estrella del oriente” que sólo cuatro años de edad fue conducida al reino de Hungría en Turingia, región de la actual Alemania, para ser educada según las exigencias de la corte de su futuro esposo Ludovico IV, heredero al trono, veinte años vive viuda desconsoladamente sola con



tres hijos. Su fama de santidad se difunde muy rápido después de su muerte a Marbugo en el 1231, tanto que fue proclamada santa en un veloz proceso de canonización en el 1235 por el Papa Gregorio IX.

También nuestra fundadora, Laura Leroux, se sintió fascinada del ejemplo de virtud de esta joven madre, tanto que en su viaje hacia Ostenta con nuestro fundador P. Gregorio, en el 1860, quiere visitar Eisenach y el castillo de Wartburg, donde vivió Santa Isabel. No sólo, sino que quiere además que la primera vestición fuera propio “el día 19 noviembre 1860, dedicado a Sta. Isabel de Hungría, protectora de los Tercerarios” (cfr *Memorias Históricas* pág 14 y 25).

Los Ministros Generales de la Conferencia de la Familia Franciscana, en la carta que han dirigido a todos los hermanos y hermanas franciscanos en ocasión de este centenario, recorren las etapas más significativas de su vida, presentándola como modelo de vida y de santidad, ellos así escriben: “*Isabel sin duda supo coordinar las dos dimensiones de la vida, la intimidad con Dios y el servicio activo a los pobres: vistió los paños de María sin desvestir aquello de Marta. Hoy la Congregación femenina TOR cuenta con alrededor de*



*400 congregaciones, con cerca cien mil religiosas profesas que siguen las huellas de Isabel en la vida activa y contemplativa y pueden considerarse herederas de esta santa. La breve vida de Isabel es rica de amoroso servicio, de alegría y de sufrimiento. No dejó de vaciar los graneros de su casa para socorrer a los más necesitados durante la carestía Isabel servía personalmente a los pobres, los débiles y a los enfermos. Se tomó cura de los leprosos, rechazó de la socie-*

*dad, como Francisco. Día tras día, pobre con los pobres, vivió y ejerció la misericordia de Dios en el río de sufrimientos y de miserias que la circundaban. En los pobres veía la persona de Cristo (Mt 25,40). Isabel no usó solamente el corazón, sino también la inteligencia en la obra asistencial. Contribuyó a la fundación de dos hospitales, instituyó en ellos una fraternidad religiosa con sus amigas y sirvientas. Su persona es un canto de amor, compuesta de servicio y abnegación, creado para sembrar el bien. Se propone de vivir el evangelio en modo simple, traduce en realidad el programa de vida del Evangelio: “Quien quiere salvar la propia vida, la perderá y quien la perderá por mí y por el Evangelio la salvará”. (Lc 17,33). Isabel recorre el camino del amor Cristiano, en su calidad de esposa feliz y madre amorosa. Pero*

*después de la segunda profesión, en seguida de la muerte de su esposo, muerto durante una cruzada, fue mujer totalmente consagrada a Dios para ayudar a la humanidad. Si hacemos memoria de su nacimiento, de su personalidad singular y de su sensibilidad, es porque, a través del conocimiento y de la admiración, también nosotros nos transformamos en instrumentos de paz y aprendemos a dar un poco de bálsamo sobre las heridas de los marginados de nuestro tiempo, a hacer más humano nuestro ambiente*

*y a secar algunas lágrimas. Proclamemos la bondad del corazón ahí donde falta misericordia del Padre. Que el empeño profundo de Isabel anime nuestro hacer. Su ejemplo y su intercesión ilumine nuestro camino hacia el Padre, fuente de cada amor: el Bien, todo el Bien, el Sumo Bien”* Bajo las huellas de nuestros fundadores revivamos también nosotras la devoción por ésta hermana de los pobres, aprendamos a conocerla y a darla a conocer, para imitarla.



## EN GRACIA DE LOS ORIGENES



*CRONICA DE LAS PRIMERAS MISIONERAS  
TERCIARIAS FRANCISCANAS DE GEMONA  
EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USA)*

### CAPÍTULO IV

#### Las Franciscanas se encomiendan a la intersección di S. Antonio di Pádua

Continúa...

Creciendo las Hermanas siempre más en número con motivo de las aspirantes que abrazaban la regla y también porque de Italia habían llegado otras tres hermanas, no pudiendo alojar más en la pequeña casa en New York, era entonces necesario comprar una casa más decente al fin de acomodarse, como conviene a una comunidad religiosa. Las hermanas oraban, haciendo novenas, especialmente a San Antonio, a fin que diera dar a ellas los medios necesarios para comprar una casa. En Peekskill, un señor protestante habría vendido a ellas la casa con una bella vista fren-

te al río. Pero, ¿cómo hacer para pagarla? Es el Señor quien ha dicho: “Pidan y se les dará”, y él no dejaba desilusionadas a sus hijas. Algunas personas, conocidos de las hermanas, se unieron a ellas para organizar loterías en beneficio al Instituto. Las hermanas se preocupaban de la escuela la noche e día y también en hacer trabajos para las loterías, iban además a pedir limosnas con el fin de vivir y ahorrar algo para comprar la casa. Dada ya la palabra para comprar la casa, con el permiso del Obispo, el dinero en efectivo, así algunas hermanas pasaban de inmediato a

habitar en la casa.

Oh, la hermosa casa de Peekskill! Enamora a todos los que desean la soledad y a los amantes de contemplar la naturaleza. La casa de las hermanas esta cerca de una colina, no distante del pueblo. Construida casi en medio de un bosque de pinos y de abetos y de árboles de fruta. De una parte está el jardín espacioso no nivelado que termina en la tierra plana sobre la cual más adelante se construirá un convento dedicado a San José, como ahora es la casa. Cerca de la casa hay una fuente la cual alimenta de agua toda la casa, y con una maquina se hace pasar por cada pieza, fría como caliente. La casa es de forma cuadrada, bastante amplia para contener treinta hermanas y otras tantas alumnas, además de tener una hermosa capilla, con una pequeña sacristía, posee una pieza para la escuela, un locutorio y el comedor. No tenemos celdas como en nuestros conventos. Pero la pobreza de las hermanas es ingeniosa, forman las celdas con las cortinas.



Para mayor comodidad de las alumnas y también de las hermanas, el segundo piso es circundado de un balcón muy útil, sirviendo para pasear, en el invierno o cuando es tiempo de lluvias. Cerca de la casa, en el prado boscoso existen cuatro pequeñas casitas, que pertenecen a la propiedad de las hermanas. Una es la escuela para niñas y niños pobres del pueblo. En otra vive el capellán del Convento; las demás a uso de la comunidad. La propiedad confina con el río a una distancia de la vía del tren. El confín de la colina es amurallado o cortado.

A una conveniente distancia, en el mismo terreno está el campo santo, a fin que las Religiosas que están unidas en vida non se separen después de la muerte. Así, visitando y meditando la muerte, se logra vivir bien vivir bien, para aprender a morir bien, y decir oraciones a aquellas que ya duermen en el Señor.

La colina es una agradable elevación, de modo que se pueda llenar de carrozas. De esta breve descripción, y de aquella que el



CAPÍTULO V

Como S. Antonio provee a las Franciscanas  
15 mil escudos.

lector puede idearse, si era el caso de no cumplir a palabra de comprar el edificio. Aún así las hermanas a este punto se vieron con falta de dinero, el Señor por intercesión de San Antonio les iba ayudar. Un día algunas religiosas, hablando del modo de pagar la dicha casa, decidieron rezar cada día, durante la consagración de la Santa Misa, para que el Buen Dios, por intercesión de San Antonio, le haga haber a ellas trece mil escudos dentro de tres años. La petición era un poco exuberante, pero San Antonio dá mucho más que esto a sus fieles.

Los tres años casi estaban por terminar, y los trece mil escudos no llegaban! ¿qué hacer? Quizás ¿perder el ánimo o dejar de rezar? Oh, no! Rezar aún más. Hacer como aquel que tocando a la puerta, dos, tres veces, en cambio de irse toca aún más fuerte, a fin que el patrón, cansado de la imprudencia, le abre y lo recibe en su casa. Las religiosas no se cansan de orar a san Antonio, aún más, le agradecían, como si hubieran ya recibido la gracia. Y Él, que no se deja vencer en generosidad con quines le demuestran afecto fiel, en cambio de trece mil escudos que habían pedido, poco meses después, de los tres años, obtuvieron las hermanas quince mil escudos, como si hubiera querido dar a ellas los intereses por el retardo capital. De hecho corre la voz entre las religiosas, que San Antonio, además de darle las gracias, da también más de lo que se le pide fervorosamente. Con la oración todo se obtiene. Recemos y no nos cansemos nunca de pedir a San Antonio.

Algunas hermanas Franciscanas iban a pedir limosnas en la ciudad de New York y el Señor dispuso que entraran en una casa donde el patrón, por haber tenido un segundo ataque de su enfermedad, estaba dictando su testamento. La empleada, a la cual las hermanas se presentaron, no cree bien de molestar en aquel momento, por eso las mandó fuera. Ellas le rogaron que, cuan-

do tuviera la oportunidad le dijera al Patrón que estuvieran ahí a pedir la caridad. El Patrón apenas oyó que las religiosas habían preguntado por él, ordenó a la empleada de llamarlas queriendo hablar a solas con ellas.

Llegadas las hermanas, fueron presentadas delante al enfermo, el cual preguntó a ellas el motivo de pedir la limosna y el nombre de la Superiora. Hizo escribir en su testamento, que a la comunidad donaba cinco mil escudos. Rogó a las hermanas de rezar por él y de decir a la Superiora que él deseaba conocerla. Este señor

era un buen católico y en la visita que las Religiosas le hicieron, en el momento en el cual estaba ordenando sus disposiciones, le pareció ver un signo del cielo, a fin de poder realizar un acto de caridad, por amor a Dios, a quien es dedicado todo el bien. La superiora se apresuró a visitarlo y agradecerle su generosidad, y él agradeció la visita, rogando de no abandonarlo. Por eso, ella si bien vivía en Peekskill, a más de 40 millas de distancia de New York, lo visitaba al menos cada diez días (y se quedaba un tiempo con él), durante toda su enfermedad hasta la muerte.



Otro vez nuestro benefactor agrega otros cinco mil escudos para nuestras hermanas. Y después de haber vendido sus propiedades, dio a la Superiora una carta con otros cinco mil escudos para que los tuviera guardado y pagar así a quien tuviera que hacerlo. Admiramos la disponibilidad de la Divina Providencia. Aquel señor no sabía que las religiosas oraban para obtener trece mil escudos, y aún así, inspirado por Dios, dispone para ellas quince mil escudos. Él no tenía herederos, pero tenía una hija adoptiva y enferma, que confió el cuidado a las hermanas; no sólo quiso ser asistido en vida de ellas, hasta sus últimos días sino que también confió a ellas las oraciones después de la muerte. Agradecidas las hermanas recibieron con alegría sus peticiones.

## Sor Stefany Coundouris: La artista reencontrada

### Regresando a los Orígenes



Un tarde del mes de febrero, las Hermanas de la comunidad del “Oasis” han recibido una telefonada insólita y sorprendente. Al teléfono, una voz masculina pregunta: *¿Entre vuestras hermanas existe una religiosa con el nombre de Sor Stefany del rostro Santo?, ¿La han conocido?, ¿no sé dónde más buscar? Este es mi último tentativo que hago, pues he perdido la esperanza de ubicarla. ¡Conoceré Sor Stefany en el Paraíso!* A las palabras de la Hermana que contestaba con un poco de orgullo que Sor Stefany ha vivido entre nosotras, el Padre Giovanni Brocca exultó de alegría indescribible por haber encontrado huellas de Sor Stefany, después de casi cuarenta años de búsqueda del Instituto Religioso al cual perteneciera la inolvidable Sor Stefany. El mismo Padre Giovanni, a través de una carta que aquí publicamos, nos indica el motivo por el cual deseaba ardientemente de conocer a nuestra hermana y nos explica en qué modo logró encontrar el deseado resultado de su búsqueda al menos de la Congregación de la cual Sor Stefany formó parte:

Así él escribe: *“No sé cómo expresar mis gracias a San José y a San Antonio de Pádua por el artículo publicado en el “Mensajero de San Antonio” de Sor Ritapia Panzarin (se trata del artículo del testimonio de una joven pilota de aéreo que se dedica en su vacaciones a ayudar en nuestra misión en Congo) y a las Hermans Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón fundadas en el 1861 a Gemona del Friuli. Mi curiosidad de buscar el número Telefónico y conocer estas hermanas y ver si por casualidad tenían algo que ver con Sor Stefany del Rostro Santo. Después de casi 40 años de inútil búsqueda dudaba de lograr encontrar la Congregación Religiosa a la cual hubiera pertenecido Sor Stefany. Por la denominación del “Rostro Santo” me parecía referirse a monjas de clausura y no a Religiosas de vida activa. En los años 70 leí que también las Congregaciones de vida activa y sobre todo de origen francés adoptaban el nombre de la Eucaristía, del Santísimo Sacramento, del Sagrado Corazón y así mi búsqueda se transformaba aún difícil. Tendría que haber escrito un artículo en la revista Familia Cristiana para poder “a lo mejor” llegar a encontrar a vuestra Sor Stefany del Rostro Santo. No les digo cuántas llamadas telefónicas he realizado en todos estos años para encontrar a esta Religiosa compositora de música.*

*El inicio comenzó por el año 1967 cuando estaba en el seminario diocesano de Cremona. Ahora en la biblioteca musical ví un librito o fascículo titulado “Alabemos al Señor (sólo música y palabras sin acompañamiento) del Editor Giovanni Galla de Vicenza, año 1920 o 24 que al pie di página reportaba la siguiente nota: los cantos en italiano, los himnos y melodías del presente fascículo han sido extraídos del manual de piedad del Sacerdote Angelo Gattesco y del manual eucarístico “Dios con nosotros”. ¿Quién era Don Angelo Gattesto y de dónde fuera? Lo describí sólo en el 1980 en Torino con la revista litúrgica con agregados musicales para sacerdotes “Perfice manus” (Ministero Pastorale) de la Edición L.I.C.E. Berruti que recomendaba un libro acerca de la eucaristía y ponía la dirección de entonces, es decir, de 1908 a un párroco de Venzona (Udine). Regresemos al fascículo “Alabemos al Señor” venían publicados los cantos de Sor Stefany del Rostro Santo (O Cuor dolcissimo, 4 cantos para la hora de adoración eucarística y O dolcissima, María) sin decir “Franciscana sionera*



*Libro de Música Mano escrito "Lux et Origo" - S. Misa compuesta por Sor Stefany en honor de San Aprio y dedicada a Padre Gregorio Fioravanti.*

del Sagrado Corazón". Por esto todo parecía imposible. Hasta el Padre Emanuele Casagnolo de los Pasionistas que en el 1950 había compuesto una antología de cantos para las misiones populares en las parroquias, introdujo a Sor Stefany en su libro, yo la pensaba una monja carmelitana o de clausura o del Cottolengo de Torino. Diez años atrás telefoné a la Curia de Udine para saber algo del sacerdote Angelo Gattesco y su manual de piedad y los

*cantos de Sor Stefany del Rostro Santo, pero el archivista ha encontrado el volumen pero de Sor Stefany nada!*

El padre Giovanni, siendo apasionado de música sagrada, concluye la carta pidiendo copias de los cantos de Sor Stefany con los acompañamientos musicales que tantos años ha buscado.

Él actualmente es capellán del Hospital "Sagrada Familia" de Erba (Como). Su petición ha renovado en nosotras el recuerdo de nuestra hermana "dotada de bellas cualidades de mente y de corazón, distinguiéndose por su genio musical que consagró sobre todo a cantar las alabanzas del Señor" (del periódico "Pace e Bene", junio 1960).

Pensamos útil y hermoso compartir con todas las hermanas del Instituto y en particular con las hermanas jóvenes la autobiografía que Sor Stefany escribe el 23 de junio del 1956 que fue encontrada entre las cartas de Madre Cecilia Lazzeri.

*"Mi padre, Nicola Coundouris de Constantinopla, era griego cismático, cultivador de tabaco turco. Mi madre, Clara Hills de Liverpool, protestante era concertista.*

*Yo nací en Londres el 25 de marzo del 1878, doce días después del nacimiento de Santa Gemma Galgani.*

*Siendo en peligro de vida, fui bautizada por mi tío (cismático greco) con la lámpara que ardía delante de la Virgen Santísima.*

*El día después, mis parientes protestantes llamaron un ministro que me bautizó protestante metodista. Profesé la religión protestante hasta la edad de diez años. Mi madre murió cuando yo tenía ocho años, en el 1886. Inmediatamente mi padre me llevó a Smirne (Asia Menor) pero, como tenía que viajar debido a su trabajo de comercio, debía irse a América, y me dejó en una familia greco-cismática, y ésta me hizo frecuentar su Iglesia y sus prácticas. Mi hicieron también hacer la primera comunión. Practiqué esta religión por dos o tres años.*

*En 1888 fui inscrita al colegio, en Bondjà, ciudad cerca de Smirne, donde las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paul, 15 días antes que Santa Teresita del Niño Jesús entrara en el Carmelo de Lisieux. En el 1864, mi padre se casó con la católica America Irlandese Lillian Ibeegam, madre de mi hermana Francis. Pero antes quiso saber si yo estaba contenta, y yo fui feliz de dar mi sí a la condición de hacerme católica.*

*Fui bautizada bajo condición y estuve en el Colegio hasta el 30 de septiembre de 1897 el día de la muerte de Santa Teresita, después fui en familia con mi madrina, que fue para mi como una hermana mayor, muy buena. Me ha siempre estimado tanto. Tenía sólo 5 años más que yo. Muere en el 1947*



*Libro de música enteramente mano escrito de Padre Agapito Bonitti, (capellán de Casa Madre, de Aprile 1920 al Marzo 1945) y dedicada a sr Stefany en ocasión del 75° del Instituto 1936.*

*Provincial de Constantinopla, que tenía a nuestras hermanas en la asistencia de los seminaristas de San Stefany, asípude conocer nuestro Instituto.*

*Pero mi padre no quería saber de mi vocación y yo, después de un año y medio de lucha, huí de casa y fui a Constantinopla.*

*Estaban en el Puerto para recibirme Madre Caterina Ridolfi y Sor Eleonora Falischia, Maestra de las Novicias. Por casi diez años, mi padre (que estaba muy molesto y con amenazas al estilo griego), no me escribió nunca, después me perdonó y estaba contento de mi opción.*

*Entré en el convento el 1 de febrero de 1900, en el julio de 1903 vine a Gemona y ahora soy feliz desde hace 53 años. Mi hermanita e hija Athena (Sor Francesca Teresa) nacida en el 1898, quiere después de 25 años, seguirme en el convento.*

*Entró en Peekskill en América. Cuando celebré mis bodas de oro ella celebró las bodas de plata. Ahora no me queda que prepararme a las bodas eternas”.*

Sor Stefany muere en Gemona el 13 julio del 1960 así es recordada en el Boletín “Paz y Bien” – año 1960: “Sor Stefany Coundouris del Rostro Santo, nace en Londres el 25 de marzo del 1879, realizó su ingreso en Constantinopla el 1 de febrero 1900; hizo su vestición el 2 de agosto del 1900, y su profesión el 19 de agosto del 1901, los votos perpetuos en Gemona el 1907.

Compone muchos cantos marianos, muy apreciados y otros al Sagrado Corazón en los cuales se sienten vibrar los sentimientos profundamente religiosos de su ánimo sencilla y delicado que sabía gustar los sagrados cantos de la liturgia.

Llena de entusiasmo prestaba su colaboración en las obras parroquiales, para la recreación de los jóvenes en los encuentros festivos. Su jovialidad la hacía apreciable y ejercitaba optima influencia en

*como una santa! No pensaba de hecho hacerme religiosa. Creí de llegar a ser una concertista y de tener que ir a Paris para conseguir el diploma como cumplimiento de los estudios hecho en el colegio con un excelente Maestro italiano: Giuseppe Moroni. Pero el proyecto no se realizó y fue el 9 de diciembre que Dios me manifestó su Voluntad.*

*Era de noche, y me encontraba sola. Leyendo un famoso romance francés de Dio Vos “La condesa Sarah”. Estaba triste y la lectura no me interesaba. Y en un instante siento sonar la campana.*

*Me recordé en aquel momento de mi Primera Comunión. Tomé el velo y corrí en dirección a la Iglesia de los Padres Capuchinos a la ciudad de Bondjâ donde tenían el Seminario Teológico.*

*Abro la puerta de la Iglesia: el Santísimo estaba expuesto y entorno, como tantos ángeles... los frailes estudiantes.*

*Caigo de rodillas y siento en el corazón una voz divina que me dice: “¿No puedes tú ser como ellos? San Francisco te llama, te quiere como hija!*

*El día después voy donde el Padre Superior y me pongo bajo su dirección. Él me pone en comunicación con el Padre*



Proyecto de Padre Agapito Bonitti 1936

Leemos la nota: "...Es cierto que, entorno al época de los dibujos, existe la intención de renovar la iglesia externa e modificarla toda al estilo monástico, pero después todo se esfumó y poco a poco concluiva igual".

las mentes de las jóvenes.

Su manos de hada tejían, en algunos momentos, maravillosos diseños en el tombo para adornar los tabernáculos del Señor. Era feliz cuando podía adornar una pobre iglesia con sus trabajos – que servían de ornamento a los altares. En comunidad portaba la misma nota de franciscana felicidad y gozada de la benevolencia de las hermanas y de los Superiores que encontraban en ella una hija devota, dócil y amante de la obediencia.

Resumiendo: Sor Stefany paso serena sus días en la casa del Señor, siempre asidua a su pianoforte y a enseñar con tanta paciencia el arte divino de la armonía a sus pequeñas alumnas a las cuales no faltaba de dar sus sabios consejos de bondad.

Vivió de buena religiosa y dejó a nosotras una querida memoria de las virtudes, especialmente de la su resignación en el sufrimiento y de su valiosa aceptación de la Divina voluntad hasta su último suspiro. Cerró sus ojos después de su ardiente deseo de recibir la Santa Comunión

Sor Ernesta Bilibio

Virgen pintada sobre cedro del Líbano, aureolada en oro esmaltado. El marco es de plata brunito. Iconografía bizantina oriental.

El cuadro perteneció al Sultán turco Selim III (1761 – 1808) que lo donó a un mercante de tabaco, llamando Kamboux Costí Teodoris. La esposa, Cassandra Moruzzi, princesa greca, la dejó a la hija Ferronia que lo custodió con gran devoción hasta que vivió.

Lo heredó el hijo Giovanni, padre de Sor Stefany Coudouris (1878 – 1960) el cual lo tuvo con tanto afecto y, sólo cercana la muerte, lo hizo mandar a la hija religiosa, queriendo así asegurar a la Virgen aquella devoción que, por casi dos siglos, se llevó en la familia, de padre a hijo.

Según el testimonio de Sor Stefany, el cuadro es del siglo IX al XI.





# VITA DE LA CONGREGACION

## *Actividad del Consejo General Febrero - Agosto 2007-08-17*

El consejo General, al “promover el proyecto particular expresado en el Carisma”, se ha dedicado en organizar los encuentros programados y en el afrontar problemáticas que responden a las diversas Provincias o singulares hermanas de la Congregación. En particular:

1. El Consejo General, con alegría, ha confirmado la admisión a la Profesión Perpetua de:  
Sor M. Josie E. Enaje  
Sor M. Amela O. Nol de la Provincia Romana “María Inmaculada”;  
Sor M. Petrona Choré  
Sor M. Luz Marina Velásquez  
Sor M. Claudia Muñoz  
Sor M. Luordes Roca de la Provincia Latinoamericana “San Antonio”.
- 2.- Después de una minuciosa y laboriosa preparación, se ha desarrollado en Asís, en el mes de abril, el encuentro de las Maestra de Formación, provenientes de las diversas Provincias. Coordinadas por la Vicaria General, Sor Cecilia Subiabre, las catorce hermanas participantes han compartido problemas y prospectivas de la formación inicial, han analizado el Proyecto Formativo Congregacional, trayendo nuevas ideas. Una contribución válida ha sido ofrecida por los expertos que han intervenido: Padre Máximo Fusarelli ofm y Giannantonio Fincato. Con la intención de continuar con el trabajo iniciado y reelaborar las propuestas de modificación, se ha constituido una comisión formada por Sor Cecilia Subiabre, Sor Eliodora Battiston y Sor Marta Camerotto.
- 3.-Compleja y articulada ha sido la preparación del “Trimestre de Formación a la interculturalidad”, realizado desde el 1 de junio al 30 agosto para las treinta y dos hermanas de las diversas Provincias, que operan en las misiones de: Italia, USA, Chipre, Líbano, Bulgaria, Francia, Filipinas, Albania, Chile, Ecuador, Bolivia, Cameroun, India. El encuentro ha sido organizado según la propuesta del Documento Capitular 2005, mediante la visita a los lugares de la Cristiandad en Roma, los lugares Franciscanos más relevantes, la visita en la Casa Madre en Gemona, también de un período intenso de formación sobre temas específicos del Franciscanismo, temas de nuestro carisma congregacional, sobre argumentos acerca del Derecho Canónico, de las Constituciones, de la Misión. A estas hermanas de países diferentes ha sido ofrecida una experiencia de momentos significativos de vida fraterna en el ámbito de algunas comunidad principalmente en Casa Generalicia. La celebración de la Profesión Perpetua de tres hermanas, dos Filipinas de la Provincia Romana: Sor Josie E. Enaje y Sor Amela O. Nol, y Sor Zulma Ayma Quispe peruana de la Provincia Latinoamericana, ha coronado los eventos ya enriquecedores y formativos de este tiempo fuerte.
- 4.-En el transcurso de los meses ha comenzado la agenda de las reuniones del Consejo General Am-

pliado que se efectuará en India en el mes de diciembre. Tal importante reunión será focalizada además de los objetivos previstos del Directorio artículo 101, también acerca de tres temáticas fundamentales:

- a) La espiritualidad en la vida,                      b) La formación,                      c) El espíritu misionero.

5.-Mientras el tiempo pasa velozmente, ha iniciado la preparación de los encuentros programados en el 2008:

- a) Curso de renovación para las hermanas jubilares que se realizará a julio en Roma.  
b) Encuentro de las representantes de las Escuelas y de las casas para menores que para realizará en Chile en el mes de abril.  
c) Segundo encuentro de la comisión histórica-formativa en septiembre  
d) Encuentro de las Ecónomas Provinciales en el mes de Octubre.

6.-La Superiora General Sor Emmapia, como guía espiritual de las hermanas de toda la Congregación, se ha dedicado en el mes de febrero a la visita Canónica, prescrita por el Derecho Canónico y del Directorio; en las comunidades dependientes del Consejo General: casa Generalicia, comunidad de Viole y de Santa María de los Ángeles en Asís; en el mes de marzo a las comunidades de la Provincia Francesa “San Luis IX”; y para continuar en el mes de octubre visitará las comunidades de la Provincia Oriental “Santa Isabel de Hungría”.

7.- Una atención particular ha requerido el inicio de la Asociación ONLUS “Misión Tau”, que prepara sus propios proyectos y actividades en estrecha colaboración con el Consejo General.

8.- El Consejo General ha confirmado la nomina de:

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| Sor Annie Thomas Palamthattel | maestra de Juniorado  |
| Sor Lissy John Ayamkudiel     | maestra de Pre-noviciado de la Provincia “Holy Family”.                           |
| Sor Fabrizia Zanettin         | maestra de Pre-noviciado para la Región Apostólica “ Santos Mártires de Hugánda”. |

9.- En acuerdo con las Superioras provinciales interesadas, ha sido efectuado el traslado de Provincia de:

- Sor Agnes John Kadamthottu de la Prov. “Sta. M. De los Ángeles” a la Prov.“ Holy Family”  
Sor Mariangela Madappallil de la Prov. “Sta. M. De los Ángeles” a la Prov.“ Holy Family”  
Sor Lyssamma Sebastián Kapuzhyil de la Prv. Romana “M. Inmaculada” a la a la Prov.“ Holy Family”  
Sor Giovanna Oppenmakal de la Prov. “Holy Family” a la Prov. “St Francis”  
Además Sor Ancy Mailadoor y Sor Sherly Thomas Parappurath han regresado en la India después de tres años de Formación en Italia.

10.- El Consejo General ha examinado las propuestas presentadas por los Consejos Provinciales acerca de la necesidad de redimensionar algunas comunidades, así con dolor y tristeza , ha autorizado al Consejo Provincial de la Prov. Veneta “S.M. de los Ángeles a cerrar la comunidad de la “Casa de Ejercicios de Tricesimo (UD) y las comunidades presentes en el Jardín Infantil de Badoere (TV) y Codroipo (UD); ha autorizado además al Consejo Provincial de la Prov. Romana “María Inmaculada” a reducir el personal de la comunidad de Montale (AN) a casa filial de la comunidad de Monteporzio (PU).



### ***“Misión Tau” Onlus: Compartir el carisma***

Constituida el 09 noviembre del 2006, “misión Tau” Onlus es una nueva realidad laical asociativa empeñada activamente en el servicio misionero, sobre todo en los Países en vía de desarrollo donde están presente las Religiosas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón.

Madurada inicialmente por el generoso y personal esfuerzo de la neo presidenta Sabrina Vivan, sostenida por la Superiora general, Sor Emmapia Bottamedi, y el Consejo General, la asociación persigue fines de solidaridad, como expresa en los Estatutos cuando adhiere sin reserva “el espíritu misionero auténticamente reflejado en la constante y universal promoción del Bien y de la Paz para una misión sin fronteras, en la luz del ejemplo de San Francisco de Asís que ha considerado un privilegio el poder servir a la gente humilde, saboreando el gusto de una pobreza que sabe hacerse acogedora y don”.

El intento es aquel de insertar como una acción eficaz de contraste a la pobreza radicada hasta los límites intolerable de la miseria en los Países del Sur del mundo, en el anuncio de la esperanza evangélica, en la alegría de vivir entre los pobres y débiles, entre los enfermos y leprosos, con la respuesta a las urgencias siempre nuevas para favorecer la promoción del hombre, de la mujer, de la infancia, a fin que cada grupo social sea en grado de manejar con autonomía y conciencia respetuosa la dignidad de todos.

Un pequeño grupo de laicos, junto a las hermanas, ha dado de inmediato el inicio a algunos proyectos a favor de la misión de Sembe, en Congo Brazzaville, para el equipamiento del centro sanitario donde finalmente ahora es posible intervenir quirúrgicamente en muchas situaciones en el cual la vida estaría comprometida; ayudando con algunos materiales escolásticos, una biblioteca y numerosos computadores para la escuela di Kribi, en Cameroun, con recursos de micro créditos para favorecer la incorporación ocupacional, finalizado con entradas de dinero, para tantas mujeres vulnerables en el contexto camerunense, algunas de las cuales pertenecen a la minoridad étnica de la población de los pigmeas baka.

La aprobación de dos proyectos de desarrollo de parte de la Conferencia Episcopal Italiana, la formulación de nuevos proyectos para otras áreas geográficas como para el Ecuador, las iniciativas de auto financiamiento realizados sobre todo en Friuli, las numerosas adopciones a distancia, la recolección de material nuevo para la preparación de containers, los viajes de conocimientos y de amistad con las

Religiosas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón en Congo Brazzaville, en Cameroun y en India, los contactos con tantas personas atentas a las propuestas de solidaridad y con las demás realidades asociativas italianas, sintetizando la fuerza de un trabajo que deberá consolidarse en el tiempo, para una acción misionera siempre más incisiva y determinante.

La idea es también aquella de ofrecer una formación al voluntariado internacional que sepa re vivir y remover las causas de la pobreza, ofreciendo los puntos de reflexión para nuevos estilos de vida y de consumo; se trata, de hecho, de realizar un camino de crecimiento que sepa presentar el rol del voluntariado internacional entendido como un verdadero estilo de vida, afirmado en la certeza que “el otro”, el pobre, el marginado, el excluido es un hermano que necesita compartir la vida y de ofrecer la oportunidad de recorrer “un trozo de camino juntos”.

El voluntariado de “Misión Tau” entiende también trabajar acerca el cambio cultural para madurar las relaciones económicas y políticas entre el norte y el sur del mundo, para romper las barreras, para combatir las divisiones de la gran familia humana, para gozar juntos de los recursos que son de todos y para todos para sentarnos juntos a la misma mesa no como Lázaro y el Rico, un poco menos de cosas par todos, pero a todos alguna cosa para no estar debajo de la dignidad humana.

El voluntariado quiere tener la percepción que el futuro del mundo y de la humanidad va construido a partir de derechos y de necesidades de quien ve negada su dignidad, en cualquier punto de la tierra, con aquel espíritu franciscano que representa el valor junto con la calidad absoluta.

Laicos y religiosas juntos por un camino de caridad misionera en nombre de San Francisco. Una historia todavía por escribir, pero que desde el inicio encierra los presupuesto de una acogida gozosa, en el compartir un carisma.

“Misión Tau” Onlus mueve los primeros pasos con la certeza de la gota de agua en el océano. Sin ella, el mar sería privado de un recurso necesario!

Luigi Lorenzato  
Secretario de “Misión Tau” Onlus  
Agosto 2007



## Encuentro de Formadoras



*La formación mira...  
"a la configuración  
del Señor Jesús  
en su total  
oblación"*

En la sugestiva ciudad de Asís, se ha desarrollado desde el 15 al 25 de abril del 2007 el encuentro programado para las Hermanas Formadoras representantes de todos los Organismos de la Congregación. Estaban presentes: Sor Eliodora Battiston, maestra del Noviciado Interprovincial, Sor Gabriela Bernandi de la Provincia Veneta, Sor Anne Matthew Carlone de la Provincia Norteamericana, Sor Bernardette Shorti de la Provincia Oriental, Sor Beniamina Borsato de la Provincia Francesa, Sor Marta Camerotto y Sor Tiziana Tonini de la Provincia Romana, Sor Bernarda Alvarez, Sor Roxana Zapata y Sor Fabiola Parra de la Provincia Latinoamericana, Sor Francisca Beeko de la Región Apostólica Africana, Sor Annie P. Tomas, Sor Mini Joseph y Sor Lissy John de la Provincia Indiana.

Estas hermanas, junto a la Superiora General, Sor Emmapia Bottamedi y la Vicaria General Sor Cecilia Subiabre que han coordinado el trabajo, han concentrado en diez intensos días un importante trabajo, finalizando, como bien ha subrayado Sor Emmapia en su saludo introductivo, "a donar nuevo énfasis y renovando el vigor del espíritu de nuestra Congregación, a través del instrumento de la formación, radicada sobre los sólidos fundamentos de nuestra identidad carismática y vuelta a un camino unitario, aún en la variedad de las expresiones culturales". Ella, ha puesto en evidencia el

camino cumplido desde el Capítulo General del 1987, donde "se había madurado la convicción de la necesidad de un Proyecto Formativo Congregacional; y así ha trazado las líneas del camino aún de realizarse, precisando la tarea no sólo de las Formadoras, sino de cada hermana expresándose así: "

*"Estamos aún en camino de renovación de la formación según lo específico del carisma propio, transmitido por nuestros Fundadores y vivido por nuestras primeras Hermanas. Nuestra experiencia vocacional se inserta hoy, en este particular tiempo, en el camino trazado por todas las hermanas que nos han precedido, hermanas que han completado su vocación con modalidades e impostaciones diversas, porque otros eran los tiempos, aún así ellas han abierto un camino misionero, un mandato de evangelización en el espíritu de FMSC. LA formación dura toda la vida, pero para que toda la vida sea un camino formativo, se necesita desarrollar en las hermanas una consciencia que estime la formación como algo totalmente necesario. Los tiempos han cambiado, la sociedad ha hecho su evolución extraordinaria, pero estos son los tiempos en los cuales el Señor nos llama a trabajar, a sembrar la semilla y a cultivarla, y liberarla de las piedras, y de todo aquello que pueda impedir a una vocación el poder florecer en el jardín de Dios, en la aureola francis-*

cana siempre rica de flores variadas. Desde el tiempo de la elaboración de nuestro Proyecto de Formación, la vida consagrada, y con ella nuestra vida de FMSC, guiada por muchas y sabias orientaciones de la Iglesia, ha recorrido un largo camino, muchas veces muy fatigoso, que nos ha conducido a una serie y profundas reflexiones acerca de la identidad propia adquirida y por adquirir a través de la Formación. La formación mira, según los documentos de la Iglesia, “a la configuración al Señor Jesús en su total oblación”, “a la progresiva asimilación de los sentimientos de Cristo hacia el Padre” (VC 65). En nuestro específico carisma tal asimilación es seguir las huellas de Cristo Crucificado del cual nace el Amor infinito y total para todos los hombres de cada país y de cada raza. Las huellas de Jesucristo nos llevan a empeñarnos con la Iglesia a ponernos al servicio de los hombres de nuestro tiempo, con particular atención a los pobres y a los indefensos, como mensajeros de justicia, de reconciliación y de paz, “con profunda benevolencia, amor redentor y celo apostólico por toda la humanidad”, según nuestras Constituciones (Nº4). La Formación es adquisición de nuevos conceptos o aprendizajes de nuevos comportamientos, sino es formación del corazón para que aprenda a amar como ama el Corazón de Jesús. Es necesario formar y formarnos a asumir “los mismo sentimientos que fueron de Jesús” (Filp 2,5), en otras palabras es adquirir aquella capacidad de vivir el Misterio pascual cada día, dejándonos alcanzar por la salvación que es Jesús mismo. El Pontífice Benedicto XVI, en la reciente Exhortación Apostólica “Sacramentum Caritatis” exhorta a las religiosas y religiosos a ser testimonios proféticos, dice expresamente: “aún realizando muchos servicios en el campo de la formación humana y del cuidado de los pobres, en la enseñanza y en la asistencia de los enfermos, saben que, la meta principal de sus vidas es la contemplación de las



verdades divinas y la constante unión con Dios. La contribución esencial que la Iglesia espera de la vida consagrada es mucho más que en orden del ser que el hacer”. Es sobretodo la formación inicial que dona a la religiosa instrumentos y la orientación de vida para “poder ser – como dice aún el Papa – también en nuestro tiempo, signo de amor gratuito y fecundo que Dios tiene hacia la humanidad”. (nº81).

Muchas veces en los capítulos ha dicho que la formación debe ser una elección realmente prioritaria, hemos hecho un camino, pero hemos llegado a una plena coherencia. Podemos afirmara que ha crecido la conciencia de la urgencia y la necesidad de una mayor fidelidad a nuestra propia vocación – misión.

Después de haber ilustrado a las formadores el trabajo

a cumplir en los días siguientes, Sor Emmapia ha llamado a aquello que cada Organismo ha realizado hasta hora y cuales son los objetivos que todas debemos ponernos en orden a la formación y ha continuado:

“Cada Provincia está comprometida en los programas de formación que se basan en el Proyecto congregacional. Se han dado pasos visibles acerca la renovación de la formación inicial y permanente; como sentiremos con





vuestros testimonios, se han desarrollado programas aptos para mantener viva la identidad propia de FMSC, programas que promuevan en manera eficaz la transformación de valores en lo concreto de la fraternidad y del apostolado. Pero, preguntémosnos. ¿cómo viene entendido el espíritu misionero así esencialmente en el carisma de los orígenes? El llamado del siervo de Dios Juan Pablo II al inicio del tercer milenio, “*duc in altum*” sea también para nosotras, hoy, una fuerte solicitud y una incondicionada confianza en Jesucristo que nos empuja a llevar la buena noticia del Evangelio hasta los extremos confines de la tierra. Esta aventura será realizada en la medida en que seamos fieles a nuestro carisma Franciscano y Misionero, “*con espíritu y fuerza*”, lo encarnemos en los diversos contextos culturales en los cuales nuestra Congregación está presente. Ninguna expresión cultural acoge plenamente nuestro carisma; solo viviéndolo fielmente, podemos transmitirlo, no sólo en los lugares donde ya de mucho tiempo estamos presentes con la actividad apostólica, sino también en tierras nuevas de misión en donde de poco tiempo hemos plantado nuestra tienda o también en nuevas regiones donde el Señor nos indique. A conclusión de su discurso la Superiora General desea: “*que nuestro encuentro pueda realmente encontrar resonancia en toda la congregación: cada hermana sea solicitada a recorrer un camino de fe, de fuerte adhesión a Cristo crucificado. En esta hora de gracia tenemos necesidad de confiarnos al Espíritu Santo para re-fundar nuestra vida y misión desde el punto de vista de la formación, por esto sentimos la necesidad de centrarnos en Aquel que es todo y de concentrar nuestra atención en El, Jesús, el primer misionero del Padre. María es siempre nuestra compa-*

*ñera de viaje, la hermana cercana en cada etapa de la vida, la madre que ayuda a tener confianza y descubrir las formas de un futuro que aún no se ve, pero que queremos luminoso y rico de buenos frutos. A ella pedimos que nos ayude a ser fieles al Señor, a nuestro carisma al hombre contemporáneo. Sentimos vivos y presentes a nuestros fundadores y a las hermanas que nos han precedido en la formación, ellas vigilan nuestro trabajo, para que sea fructífero y sea una renovación vital para la entera Congregación y para la Iglesia.*

Después del discurso de la Superiora General, las formadoras han dado inicio al intercambio de conocimientos y experiencia. Vivaz y constructiva fue la presentación de las realidades concretas de la formación inicial en las diversas áreas culturales según las varias etapas de la formación, como también la presentación de los programas formativos de cada Organismo: Padre Máximo Fusarelli, ofm que ha presentado “*Problemas y perspectivas de la formación inicial, hoy*” y padre Gianantonio Fincato que ha ilustrado “*el camino de madurez y conflictos de la formación religiosa*”. Único feliz reposo de nuestros trabajos fue la visita a Grotte di Castro. No podía faltar, un saludo a la Madonna del Suffragio, tan querida por Padre Gregorio y visitar aquellas piedras que han visto nuestro fundador mover los primeros pasos de su vocación.

En los últimos días con tiempos de pausa por Asís, las hermanas se han dedicado a la revisión del Proyecto Formativo. Han partido enriquecidas del trabajo realizado, compartido juntas, de las experiencias de cordial fraternidad vivida en Asís, con el corazón lleno de esperanza por haber experimentado aquella vitalidad, que nace ciertamente de carisma de nuestra Congregación.

## FIESTA DE LA MADRE GENERAL



*"Cuanto es hermosa y fecundo, que los hermanos vivan juntos".*



La fiesta de la Superiora General es fiesta de la fraternidad. Este encuentro lleno de alegría alrededor suyo es signo de unidad y de comunión. Que mejor encuentro este año para celebrar junto a Sor Emmapia, la solemnidad del Cuerpo y Sangre del Señor, día en el cual celebramos el Sacramento del Amor en el único Cuerpo de Jesús. La presencia de las jóvenes hermanas de las diversas Provincias para el "Trimestre de formación a la inculturación" dió a la fiesta un tono particular de fraternidad universal. Punto esencial de la jornada ciertamente fue la Celebración Eucarística, precedida por el P. Francisco Bravi, Vicario General del Orden de los Hermanos Menores y animada por cantos en diferentes idiomas, español, francés y tagallo. La procesión de las ofrendas nos dió una imagen viva de la diversidad cultural a través de la danza, música, trajes típicos del África, América Latina y Europa del este. Como los frutos de la tierra y el trabajo se unen en un único pan, así los dones diversos de las hermanas se unen en un sólo carisma que nace del Corazón de Cristo y en una única misión: llevar a





los hombres al corazón de Cristo y llevar el corazón de Cristo a cada hombre. Después del almuerzo junto a varios invitados y con las hermanas de varias comunidades de la Provincia Romana, ha sido un momento de alegría y de comunión, animado por la creatividad espontánea y la alegría de las jóvenes hermanas que se lucieron en representaciones originales, expresivas de la propia cultura. Realmente un nuevo rayo de luz atraviesa nuestra historia y se propaga hasta las generaciones futuras: el descubrimiento de la riqueza y la belleza del Carisma Congregacional que hace saborear la alegría de la vida fraterna expresa, como en los orígenes, en tantas y variadas culturas.

*“ Realmente un rayo de luz  
atraviesa nuestra historia ...”*

*“ y se propaga a las generaciones futuras!”*

*“El descubrimiento de la riqueza y la belleza del Carisma!”*





## PROFESION PERPETUA

de SOR M. JOSIE E. ENAJE,  
SOR M. AMELA O. NOL,  
SOR M. ZULMA AYMA QUISPE

28 julio 2007 - Casa General -  
ROMA, ITALIA

*"... si el grano de trigo no muere,  
dá mucho fruto" (Jn 12,24)*

Con este mensaje evangélico se ha desarrollado en la Capilla de la Casa general la hermosa celebración de la Profesión Perpetua de tres jóvenes hermanas, Sor Josie y Sor Amela, de origen Filipino, pertenecientes a la Provincia Romana "María Inmaculada", y Sor Zulma Ayma, Peruana, perteneciente a la Provincia Latinoamericana "San Antonio". Excepcional y alegre el ambiente de este evento fue el gru-

po de las hermanas jóvenes participantes al "Trimestre de Formación a la inculturalidad", además de las numerosas hermanas de la comunidad Asisium y de las cercanas comunidades.

Esta celebración ha sido animada por cantos endiferentes idiomas cantado por nuestras jóvenes hermanas y ha coronado, como signo luminoso de vida y de esperanza para toda la Congregación, al intenso periodo dedicado a la formación acerca del Carisma y sobre la espiritualidad de nuestra Familia Religiosa. El celebrante P. Vittorio Bellé, en su homilía, ha destacado la unión entre nuestro Carisma fundado en el amor de Jesús Crucificado y la muerte del grano de trigo, como consecuencia de la oferta de sí mismos, consumada en la consagración definitiva al Señor.

De frente a un don así grande del Padre Celeste, nace espontáneamente del corazón de nuestras hermanas un gozoso agradecimiento, expresado así: *"Queremos ante de todo agradecer al Señor por el don de nuestras vidas en este día en que realizamos nuestra alianza perpetua mediante la consagración definitiva con el Señor que nos ha llamado. Queremos agradecer a nuestras familias de origen y a (esta Familia Religiosa que hoy en la Iglesia nos acoge como FMSC. Un gracias sincero a los sacerdotes que se han unido a nosotras en el presentar al Buen Dios nuestra oferta, gracias a nuestra Superiora General Sor Emmapia Bottamedi y a su Consejo, gracias a nuestras Superioras Provinciales y a sus respectivos consejos, gracias a Sor Chiaremilia y a las hermanas de la comunidad del Asisium. Gracias a todos los presentes, amigos, cono-*

*Queremos agradecer a nuestras familias de origen y a (esta Familia Religiosa que hoy en la Iglesia nos acoge como FMSC. Un gracias sincero a los sacerdotes que se han unido a nosotras en el presentar al Buen Dios nuestra oferta, gracias a nuestra Superiora General Sor Emmapia Bottamedi y a su Consejo, gracias a nuestras Superioras Provinciales y a sus respectivos consejos, gracias a Sor Chiaremilia y a las hermanas de la comunidad del Asisium. Gracias a todos los presentes, amigos, cono-*





*cidos y también a los cuales hubiesen querido estar presentes en este día, pensamos a nuestros familiares. Hemos sentido la comunión, la oración y el auténtico afecto de todas las hermanas, lejanas y cercanas... Gracias! Les pedimos un continuo apoyo en la oración, para que podamos vivir con plena generosidad nuestra vida de consagración, don total a Dios en la Iglesia y en el mundo, donde el Señor nos envía como misioneras de su amor misericordioso y redentor. El Señor nos bendiga y nos conceda, por intercesión de nuestros fundadores, ser instrumentos de una nueva primavera del Evangelio, siguiendo los pasos de nuestro Padre San Francisco.*

*A todos gracias y hagamos una continua fiesta en el Señor.!*

*Sor Josie, Sor Amela,  
Sor Zulma*





## DE LAS CASAS DE FORMACION

### Noviciato Interprovincial Viole de Asís - ITALIA

En el noviciado internacional de viole de Asís se ha concluido el años canónico. Las novicias Mara, Julia y Federica han regresado a sus respectivas Provincias: Veneta, Francesa y Romana, para las experiencia apostólicas; Federica la realizará en la comunidad de Duronia (CB), donde prestará el servicio de colaboración con las ancianas en la “valle Serena”. Mara Lorenzano en la comunidad de Salzano donde prestará servicios en la actividad apostólica y julia a Le Mans (Casa Provincial). Las acompañamos con nuestras oraciones y con todo nuestro afecto.



## COMUNIDAD DE MANILA - FILIPINAS ANIMACIÓN VOCACIONAL



La evangelización de la vocación puede contar, con nuestras comunidades en Filipina, con hermanas convencidas y entusiasmadas.

El día 3 de junio se ha concluido la semana de experiencia residencial, etapa importante en el camino vocacional de las jóvenes; en la foto la comunidad de Manila con las jóvenes en discernimiento. Por el momento una de ellas entrará como aspirante a Calbayog: Angel, la primera a la izquierda.

También en otras comunidades nuestra pastoral vocacional se esta intensificando.

## DEL MENSAJE DEL SANTO PADRE BENEDICTO XVI PARA LA JORNADA MUNDIAL DE ORACIÓN PARA LAS VOCACIONES

Nos dirigimos, finalmente, a María, que animó la primera comunidad en la que «todos perseveraban unánimes en la oración» (cf Hch 1, 14), para que ayude a la Iglesia a ser en el mundo de hoy icono de la Trinidad, signo elocuente del amor divino a todos los hombres. La Virgen, que respondió con prontitud a la llamada del Padre diciendo: «Aquí está la esclava del Señor» (Lc 1, 38), interceda para que no falten en el pueblo cristiano servidores de la alegría divina: sacerdotes que, en comunión con sus Obispos, anuncien fielmente el Evangelio y celebren los sacramentos, cuidando al pueblo de Dios, y estén dispuestos a evangelizar a toda la humanidad. Que ella consiga que también en nuestro tiempo aumente el número de las personas consagradas, que vayan contracorriente, viviendo los consejos evangélicos de pobreza, castidad y obediencia, y den testimonio profético de Cristo y de su mensaje liberador de salvación. Queridos hermanos y hermanas a los que el Señor llama a vocaciones



particulares en la Iglesia, quiero encomendaros de manera especial a María, para que ella que comprendió mejor que nadie el sentido de las palabras de Jesús: «Mi madre y mis hermanos son los que escuchan la palabra de Dios y la ponen en práctica» (Lc 8, 21), os enseñe a escuchar a su divino Hijo. Que os ayude a decir con la vida: «Aquí estoy, oh Dios, para hacer tu voluntad» (Heb 10, 7). Con estos deseos para cada uno, mi recuerdo especial en la oración y mi bendición de corazón para todos.

## **PASTORAL VOCACIONAL**



### **FRANCISCANAS MISIONERAS DEL SAGRADO CORAZON**

Esta vez hemos querido hablar un poco de la Pastoral Vocacional, tema muy importante para nuestra Familia Religiosa, aunque no sea este un encuentro de formadoras, creemos que todas estamos llamadas para colaborar a favor de las vocaciones empujadas por el deseo de actuar conforme a nuestro carisma y el designo de Dios.

Considerando nuestra vocación, todas nosotras hemos sido llamadas por el Señor: la fidelidad dinámica a esta llamada no puede limitarse sólo a nivel personal, más bien, debe ser, ocasión de desarrollo también para otras vocaciones. El gozo profundo de aquel que ha descubierto el tesoro escondido (Mt 13,44), de quien se siente llamado, lo guía a compartir su alegría con el mayor número posible a través del anuncio explícito del Evange-

lio de la llamada de personas.

“Hay de mi si no evangelizo”, decía San Pablo (1 Cor 9,16). Aquel que ha recibido el feliz anuncio de la vocación no puede no comunicarla abiertamente a los demás y de invitarlos explícitamente a ponerse ellos también a la secuela de Cristo. Parece que se hace necesario pasar de una pastoral de expectativa a una pastoral de vanguardia.

El Señor no cesa de llamar: esta es la certeza que ésta es la base de nuestra esperanza. Pero, al mismo tiempo, El quiere servirse de nosotras para que su llamada resuene y sea escuchada: esto nos empuja a comprometernos para invitar a todos a seguirlo.

Una vocación vivida con alegría es siempre un acontecimiento, una historia que cautiva, de la cual poder contagiar también otras personas. Una vocación abrazada con estupor y vivida con entusiasmo, inevitable-



**Ven y seguimi!**



mente se transforma en una invitación: “Venid y ved” (Jn 1,39).

Hacer pastoral vocacional no significa sólo ofrecer informaciones y esclarecimientos: lo que vale, sobretudo es testimoniar y manifestar “la belleza del don total de sí misma a la causa del Evangelio”.

Venid y ved: esta es la regla de oro que debemos tener en cuenta, es la mejor propaganda vocacional, la única que da resultado a largo plazo y por la cual no debemos ahorrar esfuerzos.

Algunos criterios que se podría tener en cuenta en la P. Vocacional:

- Para favorecer las vocaciones y sacar provecho, vale mucho ofrecer a los jóvenes la oportunidad de participar de algún modo a nuestra vida fraterna.
- Es muy importante trabajar en armonía con los centros vocacionales, nacionales, regionales o diocesanos.
- Se subraya siempre con mayor intensidad que la oración y el testimonio de vida son requisitos indispensables para una eficaz propuesta vocacional, si bien los medios espirituales son de primera importancia y no se pueden nunca olvidar, tampoco se puede dejar el empleo de los medios humanos que a menudo son ocasiones preciosas al servicio de la llamada del Señor.
- En la animación vocacional es preciso mantener una continuidad y no dejarse llevar por la ocasión o la improvisación. Junto con el anuncio o la propuesta, es

necesario un adecuado acompañamiento que siga las líneas del desarrollo de la persona.

- La animación vocacional es una tarea que compromete a todas y a cada una de nosotras, porque cada cristiano, y especialmente nosotras consagradas, somos portadoras de un mensaje que por naturaleza es vocacional. Ninguna puede descuidar o delegar a otros este su deber fundamental.

- Continuar siempre en la revisión de la propia vida y de la vida comunitaria de modo que sea cada vez más coherente a las opciones fundamentales: Humana para llevar adelante el trabajo de promover y acompañar las iniciativas de las hermanas que trabajan en parroquias o en escuelas y así tomar conciencia del problema vocacional y sentirlo como propio.

Sin embargo son muchas todavía las hermanas que cuando se habla de vocaciones, piensan que el problema es solamente de las “encargadas”.

Es necesario pasar de la mentalidad del delegar en comparación de pocas a una mentalidad de compromiso de “todas”.

No es suficiente una preocupación de tipo emotivo es necesario el compromiso explícito de todas a nivel operativo. No basta que todas seamos preocupadas por la escasez de vocaciones: es necesario que cada una asuma su propia responsabilidad en promover y sostener nuevas vocaciones.



*Del Mondo Misionera*



*Provincia " S. María  
de los Ángeles"*

## **Celebración del centenario del Internado Sagrado Corazón Udine 15 junio 2007 - Solemnidad del Sagrado Corazón**

Más de 200 personas han llegado en Udine aquel viernes 15 de junio para celebrar los 100 años de historia del internado "Sagrado Corazón". Durante la solemne celebración Eucarística, momento cúlmine de la fiesta, animada por las alumnas, el celebrante Monseñor Alfredo Battisti, Arzobispo emérito de Udine, ha llamado, con emoción, sobre todo la delicada fase de vida del Internado en el post-terremoto y el inicio del servicio con la acogida de jóvenes estudiantes universitarias. Además ha agradecido a la Congregación por la rápida respuesta donde hay exigencias pastorales de la Iglesia local. La Superiora General Sor Emmapia Bottamedi, en su saludo a las autoridades, a las hermanas, a las alumnas de hoy y de ayer, así a trazado el significado y el valor de la presencia de las hermanas en esta obra tan válida para la formación de la juventud: *"Nos hemos reunido en esta solemnidad para rendir el homenaje de agradecimientos al Señor por los 100 años de vida del Internado dedicado al Sagrado Corazón. Estamos aquí para celebrar su amor, para renovar el homenaje que hace 100 años la Superiora general Sor Assunta Ménard le ofreciera, dándole el título del Sagrado Corazón a esta nuestra obra en Italia. Esta Institución, de hecho, nació como "Colegio Sagrado Corazón". No podía ser de otra manera ya que la devoción al Sagrado Corazón se había ya difundido en todo el mundo, especialmente por influencia del Pontífice León XIII que, algunos años antes, en la apertura del Año Santo de 1900, había promulgado la Encíclica "Annun Sacrum" con la cual consagró al Sagrado Corazón el mundo entero y todo el universo. Al Sagrado Corazón, entonces, en el lejano 1907, venía confiada esta obra destinada a la acogida y a la educación de las jóvenes que proviniendo de ciudades lejanas de los centros escolásticos,*

*necesitaban encontrar hospitalidad para poder continuar los estudios.*

*Durante el curso de estos 100 años, la sociedad y la cultura se ha ido desarrollando enormemente y así también el internado Sagrado Corazón ha sufrido una consiguiente transformación.*

*La misma estructura física, a consecuencia de los*





eventos destructivos de las guerras mundiales, tuvo que someterse a varios arreglos; la actual renovación se alcanzó después del terrible terremoto del año 1976, que había dejado completamente inhabitable el edificio. La reestructuración total lo ha transformado en un lugar muy confortable, idóneo para la acogida en un ambiente formativo de las jóvenes que estudian en la Universidad.

Aquellos que hoy piden de pertenecer a esta comunidad juvenil, no reducen su permanencia aquellas de personas que buscan un alojamiento para dormir y estudiar, sino para una presencia activa y responsable.

Al internado Sagrado Corazón, las jóvenes provenientes de la zona del Friuli o de otras zonas, maduran una dimensión relacional, entretejida de simpatía, acogida y fraternidad y son acompañadas en un camino espiritual de fe.

Todo el ambiente, en modo particular la artística capilla, ayuda a coger un mensaje bíblico – franciscano que favorece un clima de tranquilidad reconfortante para el alma y para la mente.

También el bellissimo mosaico del Sagrado Corazón que nos acoge a la entrada, expresa la invitación inconfundible de su Corazón a tener fe y confianza en su continua ayuda. Las hermanas de esta comunidad, caminan con dedi-

cación al lado de las jóvenes, tratando de compartir alegrías y esperanzas, preocupaciones y ansias, siempre dispuestas a reactivar la confianza y el optimismo, también frente a pequeñas o grandes derrotas que reserva la vida universitaria.

Su objetivo principal es aquel de transmitir y hacer crecer en las jóvenes el amor a la vida y la capacidad de ser ellas mismas sin temor de ir en contra corriente.

Cada persona que ha vivido en el “internado Sagrado Corazón” hoy, son falta tiene algo de significativo para recordar; rostros de personas y momentos especiales de vida que con emoción desea recordar y compartir”.

Hacer memoria, recordar la propia vida en un determinado ambiente, suscita un canto de gracias al Señor, sobre todo - ha conluido Sor Emmapia - “un canto de gracias que surge de los recuerdos, que recorre junto los signos misteriosos de la Providencia que siempre nos precede y acompaña”. Ella al final ha formulado un augurio para que cada persona puede continuar a tomar del agua de la vida que surge del amor del Señor, y a discernir la única fuente que es Él, su Sagrado Corazón, para sacar el bálsamo para la propia alma, la serenidad y la armonía para la familia, la confianza en el futuro.

### **“Alabemos y bendigamos al Señor” por los 65, 60 e 50 años de Vida Religiosa**



Este año la fiesta de jubileo se ha celebrado en un clima particular y alegría gracias a la participación de las hermanas jóvenes provenientes de los distintos organismos de la Congregación y presentes en casa Madre para vivir una experiencia fuerte de familia, aquí, donde nació el carisma FMSC.

La fiesta jubilar fue precedida por un peregrinaje en Castelmonte, donde se ha celebrado la Eucaristía presidida por P. Silvano Moro OFMcap y animada en forma solemne por las hermanas jóvenes.

Así las hermanas jubilaires han podido elevar al Señor “sus gracias” de bendición y de alabanza, haciendo memoria de los 50, 60, 65 años de profesión religiosa, ensalzando la fidelidad de Dios en la historia de la propia vocación y de la propia vida.

Deseamos a nuestras hermanas de vivir plenamente esta beatitud dejándose cultivar totalmente por Cristo y por su Presencia que atrae hacia el Corazón abierto del Crucifijo, en aquella vertiente di vida donde es posible experimentar la mutua y recíproca pertenencia en el amor.

Del Monda Misionera



Provincia "S. Elisabetta"

## **"Abramo nuestro corazón a Jesús"**

**Retiro juvenil en Rakovski -Gitnitza - BULGARIA**

Las hermanas de dos comunidades, Rakovski e Gitnitza han organizado tres días de retiro espiritual para las jóvenes, en la casa de Rakovski desde el 12 al 3 abril 2007.

El programa ha sido intenso lleno de oración y reflexión. El padre Dimitar Dimitrov, que ha guiado el retiro como buen Pastor, acerca de los misterios de nuestra redención y sobre el pecado original. Los días fueron realmente especiales.

Incluimos un testimonio de una de las jóvenes que ha vivido esta hermosa experiencia con nuestras hermanas, ella es Nadia Jokova de Gitnitza:

*"En el retiro he descubierto que cosa quiere decir ser cristiana (...). Tenemos que ser testimonios del Amor de Dios, tenemos que hacer entender a tantos jóvenes que Jesús ama a todos. Jesús ama a todos con un modo especial, se necesita sentirlo dentro de nuestro corazón, donde se encuentra la verdadera fuente de Amor que Jesús tiene por cada uno de nosotros.*

*(...) He escogido el lema para mi vida: "Has a los demás aquello que te gustaría hicieran a ti". Pienso que el bien que se dona viene restituido, pero pocos son mis amigos que entienden esto. Yo he entendido otra gran verdad, que Jesús es mi verdadero amigo al cual puedo decir todo, sin pensar en ser traicionada. El está siempre presente, siempre cerca de nosotros, nos toma de la mano y nos lleva por el camino de la verdad, de la justicia y del amor.*

*Con estas palabras nos damos cuenta cuanta necesidad tienen nuestros jóvenes de una palabra que los ayude a caminar por la vida.*



## **“Acerquémonos a la fuente de la Salvación”**

**Tercera Orden Franciscana - GITNITZA - BULGARIA**

Después de la Santa Misa del día 13 de marzo del 2007 como es costumbre si ha reunido la Tercera Orden Franciscana de los laicos de nuestra parroquia de Gitniza. Eran cerca de cuarenta mujeres adultas y ancianas que siguen con mucho entusiasmo San Francisco. Nosotras, como franciscanas, hemos querido presentar a ellas el significado de la Santa Misa, con la pizarra virtual para ayudarlas en su camino a participar de una manera más especial al Misterio, hemos querido explicarles cada símbolo Eucarístico e iluminar las tradiciones de ellas dando más significado a los signos y símbolos que nos dona la Iglesia. Ha sido realmente interesante ver en sus rostros la profunda participación a las explicaciones y el deseo de vivir más intensamente este Misterio.



## **“Una insólita primera comunión”**

**JUNIO 2007-LÍBANO**



Era la vigilia de la Primera comunión de los niños de nuestra escuela todo estaba listo y en la inocencia de ellos brillaba la ansiedad la felicidad. Poco pensaban a las explosiones que en algunos kilómetros de nuestro pueblo mandaban al hospital decenas de soldados y al eterno reposo tantos muertos.

Llega la primera llamada... “Hermanas, mi marido ha sido llamado a luchar en esta guerra y no podrá participar a la comunión de nuestra hija...”,

“Hermanas, las calles están cerradas y mi esposo no puede pasar...”, “Hermanas...”, “Hermanas...”, que hacer???

Todo esta listo, no se podía cambiar. “Ánimo queridos niños, debemos rezar, de rodillas pidámosle a Dios una tregua justo por dos horas”.

Llega el sábado. Son las tres de la tarde. Los niños se reúnen para cambiarse. Algunos faltan ... sus padres no han llegado todavía. Y ocurre el milagro!!!

Treinta minutos antes de la celebración, todo cambia!!! Están aquí, todos los padres. Todos lloran: niños, madres, hermanas. No han alcanzado a cambiarse el uniforme de soldados, pero vienen, se confiesan, entran en la Iglesia y participan a la Misa de sus hijos.

## **“El Señor es bueno y grande en el Amor”**

**Jubilantes - Limassol - CHIPRE**

En la Parroquia de Santa Caterina a Limassol el día 07 de julio.

Se ha celebrado la fiesta solemne de las jubilaires de 50 años de vida Religiosa de cinco Hermanas: Sor Lorenza Girotto, Sor Verónica Hadjijiseph, Sor Patrick Frantjia, Sr Josephine Vrahimi y Sor Radia Matar.

La Santa Misa precedida por el Vicario Patriarcal de Jerusalén, el Reverendo Padre Humberto Barato con otro 19 sacerdotes de la Diócesis, de rito latino e maronita, junto a nuestro Párroco.

La Iglesia era llena de parientes, amigos y conocidos, que han venido de varias partes de la isla y también del extranjero, católicos y ortodoxos asistieron con tanta devoción a la liturgia.

Nuestras cinco hermanas jubilaires con sus lámparas encendidas, al sonido del órgano y después del Santo Evangelio, han renovado con alegría y conmoción sus Santos Votos, pidiendo al Señor la gracia de la fidelidad hasta el encuentro definitivo con el Esposo.



**“Eres tú, Señor, mi único bien”**



## “Señor, salva el Líbano”

### Líbano



El año escolar llegaba a su fin sin ninguna novedad. El último esfuerzo y el programa habría concluido felizmente.

Éramos en el mes de mayo, mes de María, mes favorito para los Libaneses, mes del Rosario, de los peregrinajes, de las fiestas solemnes a la Virgen, nuestra Señora del Líbano. Todas las parroquias habían establecido el día de este evento y había una hermosa competencia para la preparación de la fiesta.

Así el día 19 de mayo todas nosotras partimos para Adlabet, el pueblo de nuestro párroco para asistir a la primera comunión de su hija María (los sacerdotes maronitas son esposados). Que bella fiesta! Todo hablaba de inocencia y de alegría. Ninguno en ese momento podía imaginar que algunos kilómetros de distancia los terroristas habían comenzado, también en Líbano, su obra de destrucción. Una tragedia que golpeaba al Líbano una vez más. Esta vez, no era al sur sino al norte, nuestra misma región. No era Israel quien amenazaba, sino los terroristas y esto nos bastaba para explicar aquello que tuvimos y que aún debemos enfrentar. Es una guerra inexplicable! En tres días todo terminaría!... pero han pasado meses y aún no termina...

El “Vía cruz” de la escuela comienza. Las escuelas católicas, particularmente, son amenazadas. Hablan de explosiones, se secuestran, de asesinatos a sangre fría.

El miedo aumenta cuando el responsable de las escuelas católicas nos advierte que cada escuela debe actuar como cree mejor.

Aún así el año escolar debe finalizar. No podemos hacer perder un año de cansancio y esfuerzo a nuestros alumnos. Con los guardias que vigilaban la escuela, con muchas oraciones a los pies de la Virgen María, nuestra Madre Celeste, hemos logrado terminar los exámenes y entregar los informes.

Escribir aquello que hemos sufrido durante esos días no es posible. Sentimos la necesidad de agradecer a nuestros Superiores y a las hermanas que nos animaban a continuar a caminar, a finalizar la escuela y después partir para Chipre. La oración nos ha sostenido, nos ha dado la fuerza de cumplir con nuestro deber, de estar junto a nuestros niños que fueron fieles, tranquilos, estudiosos hasta el último momento. El Señor los ha recompensado. Casi todos han sido aprobados de curso.

Nuestra gran alegría y consolución ha sido los resultados de los exámenes estatales para la secundaria: 18 presentados, 18 han aprobado, de los cuales 5 con resultados óptimos. Debemos agradecer al Señor que nos ha asistido porque es la primera vez que nuestros alumnos han logrado superar los exámenes estatales, a ellos nuestras felicitaciones y ustedes nuestro GRACIAS infinito por

vuestra fraternidad y vuestro interés por esta nación tan provada.



*Del Monda Misionera*



*Provincia "San Luis IX"*

***"Una salida insólita"***

***Paris - FRANCIA***



A la mitad de la visita canónica de nuestra Superiora General Sor Emmapia Bottamedi, (13 de marzo al 10 abril del 2007), he aquí que nuestra Superiora Provincial, Sor Elisabetta Varikkakuzhijil, tuvo la brillante idea de una sorpresa: una salida.  
Día: 19 de marzo: fiesta de San José.

Etapas: Nevers, Casa Madre de las Hermanas de la Caridad donde S. Bernardita Soubirous hizo su ingreso al noviciado y allí se ha quedado hasta la muerte.

El grupo de las 14 hermanas partió a las 06:30

hrs. después de haber tomado un contundente desayuno preparado con cariño por Sor Caterina, Dejada París con todo su mundo, llegamos a la periferia encontrando una estupenda naturaleza para recreo de nuestros ojos. Se puede decir que este el clima es insólito: estamos viviendo ya una primavera adelantada de al menos un mes. El panorama que nuestros ojos descubren va tomando nuevos y estupendos colores que brillan bajo un sol esplendoroso. Una manera para bendecir al Señor por todo lo que estamos viviendo: cantar

sus alabanzas. Ya sabemos el por qué San Francisco compuso el Cántico de las Criaturas, él que vivió buena parte de su tiempo contemplando la naturaleza. Nosotras también no acabábamos de mirar a derecha e izquierda para no perder tanta belleza.

A un cierto momento sentimos el deseo de un descanso y decidimos detenernos a la próxima estación de autopista. El cielo parecía querer guardar alguna sorpresa. Y de hecho algunos copos de nieve empezaron a moverse en el aire y con nuestra sorpresa corrimos hacia el vehículo.

Continuando el viaje parecía que el cielo también volvía a su color azul luminoso; pero, más nos acercábamos a Nevers y más el cielo se iba oscureciendo... y una lluvia torrencial oscurecía más el cielo..., luego, de nuevo el sol... inmediatamente una abundante granizada hizo que el paisaje, ante nuestros ojos, se volviera invernal.

Para nuestra suerte esto ha durado poco; y luego, de nuevo el sol con los bellísimos colores que la primavera nos estaba regalando. Llegando en Nevers encontramos ya algunos centímetros de nieve y espesos copos seguían todavía bajando. Nuestra hermana, Sor Inés Portugal, con maravilla y alegría, contemplando este fenómeno nunca visto antes, demostró el deseo de inmortalizar este momento extraordinario y hacer posible que este rincón no sea nunca borrado, con una fotografía en medio de las flores.

Nos esperaba una hermana que nos acogió con mucha gentileza e inmediatamente nos ha acompañado en la salas capitular para hablarnos de S. Bernardita, lugar en que la santa fue recibida por la Superiora General y por todas las hermanas presentes (unas 300) para poder ser admitida a la Congregación.

Con sentimientos de gran veneración y devoción nos ha hablado de las emociones que probó S. Bernardita al encontrarse antes aquella multitud de hermanas, a cantar, después de la pregunta categórica de la Superiora General, sobre su experiencia vivida junto a la gruta de Massabielle. La hermana, después nos ha acompañado en la celda donde la santa ha terminado sus días aquí en la tierra. El modo de relatar sus últimos gestos, sus voluntades y oraciones, se notaban cargados de sentido espiritual. Después de un breve tiempo de meditación silenciosa, nos ha invitado a la capilla donde se encuentra el cuerpo embalsamado de S. Bernardita y tuvimos la suerte de asistir a la Santa Misa con un grupo de peregrinos franceses.

El resto de la jornada y en momentos fraternos hasta el regreso, con tranquilidad meteorológica y en a la alegría de compartir momentos significativos que todas habíamos experimentado.

Una participante



*Del Mondo Misionera*



*Provincia "María Inmaculada"*

## **"50° años a servicio del Reino"**

**25 MARZO BORGIO GRAPPA - ITALIA**

El Domingo, 25 de marzo, en Borgo Grappa se ha celebrado el 50° aniversario de la escuela de la Infancia y el 75° aniversario de la Parroquia. La ceremonia, solemne y bien preparada, ha visto la participación de muchos parroquianos que han manifestado su gratitud a la Congregación representada por: la Vicaria General Sor Cecilia Subiabre, las consejeras Sor Paola y Sor Germana; por Sor Ermenegilda Superiora Provincial y sus consejeras Sor Marta Camerotto y Sor Rosaria Iacobucci.

(dal boletín Diocesano)

*(de las palabras de Sor Ermenegilda, Superiora Provincial, a los personas presentes):*

*"Me dirijo a ustedes en esta ocasión tan significativa para nosotras, con sencillez, pero también con reconocimiento para acoger esto que estamos celebrando, la presencia bendita de Dios que obra cada bien. Es Él, de hecho, que nos hace capaces de agradecer y de alegrarnos en el hacer memoria de cuanto ha realizado en estos 50 años de historia, escrita, en esta parroquia, como también en las Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón.*

*Sabemos que cada realización es fruto de inteligencia, de disponibilidad, fruto de colaboración con los párrocos y con las autoridades civiles, fatigas y sacrificios de todos, pero en este caso, retengo que sea también contribución de nuestras hermanas, que ustedes, de hecho, están gentil-*



*mente celebrando.*

*Nuestra historia, sea donde sea en el mundo, es una historia en cursiva, ferial, escrita pro gente sencilla, aún así es una historia que asume un significado en el plan salvador de la Providencia, porque es historia de Iglesia, historia de Amor Redentor de Cristo Crucificado.*

*Por esto soy grata a las personas que aquí, hoy,*



nos dan testimonio, reconocimiento como "Iglesia que trabaja por el Reino de Dios".

El gracias va, en primer lugar, al Obispo Monseñor Giuseppe Petracchi, Obispo de la Diócesis, a él que, como sus antecesores, nos representa la Iglesia, a él y al clero y a las autoridades de la Diócesis manifestamos nuestra franciscana devoción.

Gracias a todas las autoridades: ante todo al Alcalde, Señor vicenno Zaccheo por la ayuda, la participación efectiva a nuestras propuestas.

El gracias más sentido lo dirijo al Párroco, Don Massimiliano Di Pastina, su apoyo y su disponibilidad nos abre a una cooperación eficaz y operosa, en el respeto y en la atenta valoración del Carisma Congregacional.

Y gracias a todos ustedes, aquí reunidos, que con la presencia manifiestan, los sentimientos de afecto y de gratitud de la gran familia parroquial.

En esta ciudad nuestra historia inicia en el 1957 y es una historia que, aún en su límite, ha registrado dinamismo y vitalidad. Las hermanas aferradas en el Amor por Cristo y empujadas del deseo de realizar, en cualquier modo, el crecimiento humano de la gente, han puesto todas sus energías, entusiasmo y generosidad.

La pastoral parroquial en su conjunto, tiene también la actividad de la Escuela de la Infancia, es el espacio concreto en el cual se expresa el aspec-



to significativo de nuestro carisma misionero. Es el lugar donde nos es permitido caminar sea con los jóvenes que con los adultos, para crear juntos caminos de esperanza, de fe, de confianza reciproca, de participación, en los tiempos.

Las hermanas que han pasado aquí, han vivido bien entre ustedes, a cada una ha sido posible de compartir la realidad cultural, social y económica, cada una ha podido gozar y llorar con ustedes, contribuir a la formación, al progreso cristiano y humano de la comunidad; cada una ha tenido la oportunidad de crecer, ella misma junto a ustedes.

Muchas de ellas recuerdan todavía y repiten aún sus experiencias vividas en esta misión.

Es hermoso ver que las hermanas que han caminado con ustedes con vuestro ritmo cotidiano, deseosas solamente de hacerse acompañar en el

trato y en la vía por ellas concedida, de compartir sacrificios y de renovar las esperanzas, de reactivar juntos nuevos proyectos delante las dificultades, sufrimientos, adversidades, tragedias familiares de tipo.

La satisfacción y el significado del festejar 50 años de presencia en medio a ustedes es verdaderamente inexplicable.

Permítanme de recordar también las vocaciones religiosas que Borgo Grappa ha sabido ofrecer a la congregación: deseo que otras jóvenes sientan en



## ***Pace e Bene***

*el corazón la llamada de Cristo que las solicita a una repuesta generosa en el camino de la misión. La Iglesia, aún, necesita de jóvenes abiertas a la gratuidad del servicio, dispuestas a asumir, en sus vidas, el sueño de Dios para la entera humanidad.*

*Termino con un gracias a la Parroquia en General, un gracias sincero a toda la población, por habernos permitido de expresar, en cada tiempo, el carisma de nuestra Familia Religiosa, acogiéndolo, viviéndolo y sosteniéndolo en búsqueda de expresar el sentido eclesial.*

*De corazón, gracias a nombre de la Superiora General y del su Consejo. Gracias a nombre de todas las hermanas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón y mi saludo personal.*

*Sor Ermenegilda Cavašin  
Superiora Provincial - Roma*



## ***“Maratón de primavera”***

***6 MAYO - INSTITUTO M. INMACULADA - ROMA ITALIA***

El Instituto “María Inmaculada” –Centocelle – participa como todos los años a al “Maratón de primavera” que se corre del 1981. Tanta alegría y vivacidad... y, como recuerdo una placa al mérito.

La primera cita de los maratonistas es con el Papa, ante al cual, desde 1986, dos mil jóvenes de las escuelas primaria y escuelas superiores, dan vida a una estu-  
penda coreografía en el escenario, único en el mundo, la plaza de San Pedro, a la presencia de autoridades civiles y religiosas.

En el ámbito de la hermosa manifestación viene recibidos todos los componentes de la comunidad educativa y las organizaciones de las Escuelas Católicas. Adhirieron también numerosos grupos deportivos y estudiantes de las escuelas estatales. Más de 80.000 participantes, han recorrido, cada año, los 5 Km. Atravesando el centro histórico de Roma: a paso libre, en paines de ruedas y bicicletas.

Las familias, los jóvenes y los atletas que se confrontan, testimonian aquellos valores educativos de fraternidad, solidaridad y alegría, fundamentos irrenunciables de una sociedad más justa y pacífica.



## ***“Encuentro con el Ministro General”***

***1-5 JUNIO - MANILA - FILIPINAS***



El Ministro General viajó a las Filipinas desde el 1 al 5 de junio para la erección de la nueva Custodia de San Antonio de Padúa. En esta circunstancia ha querido encontrarse con todas las congregaciones franciscanas. Después de una breve reflexión en preparación al centenario del nacimiento de la Orden, él dio espacio en participar a un momento para compartir en fraternidad.

Descubriendo en el grupo a nuestras her-

manas se acercó a ellas con sencillez, expresando toda su gratitud y estima para nuestra familia Religiosa. Se informó de nuestras actividades apostólicas en las Filipinas y con una actitud paterna y amorosa nos ha invitado a no dar un valor absoluto a ninguna cultura para ser verdaderas franciscanas y auténticas misioneras: “Nosotros pertenecemos a Dios y a la Iglesia más que a una cultura específica”, ha afirmado.

El Espíritu fraterno con el cual ha compartido esta reflexión hizo posible que aquel momento fuera verdaderamente precioso y nosotras lo hemos acogido como un don del Señor.

## ***“Ven y verás...”***

***14-15 JULIO - FILIPINAS***

En la isla de Sa-mar, en Sta. Margarita y en Catbalogán, el 14 y el 15 de julio se han organizado dos jornadas vocacionales con el tema: “Descubro mi vocación”. Animadoras de este encuentro fueron Sor Tiziana, Sor Marilyn y las novicias Marisol, Editha y Maita.

“Al primer encuentro nos esperaban con mucho interés cuatro muchachas muy jóvenes; a nosotras, la tarea de satisfacer sus deseo.

En Catbalogán nos encontramos con un grupo de 21 jóvenes, de los 20 a los 29 años que habían sido guiadas y sostenidas por el párroco.

El encuentro fue entusiasta, profundo y comprometido. La atmósfera de acogida recíproca y de sencillez ha favorecido el compartir de preguntas y la sinceridad de expresar dificultades y dudas.

Ha habido mucho interés en escuchar la presentación de nuestra Congregación.

Encomendamos a estas jóvenes a la acción del Espíritu Santo, para que , aquellas que se sienten llamadas puedan tener la fuerza y la generosidad de responder con alegría.

*Del Monda Misionera*



*Provincia "San Antonio"*

## **PROFESION PERPETUA**

*de SOR MARTINA ORELLANA  
DE JESÙS CRUCIFICADO*

*el 13 mayo 2007 - QUITO - ECUADOR*

*"... Mi alma canta  
las grandezas del Señor"*



En la Parroquia de "Nuestra Señora de la Merced" de la Arcadia de Quito-Ecuador, se celebró la solemne Eucaristía presidida por el Padre Walter Heras, Ministro Provincial de la ofm, junto a nuestra Superiora Provincial, Sor Inés Pavan, las hermanas de la comunidad de Quito y de Guayaquil e invitados.

La Divina Providencia no pudo haber permitido una mejor fecha para tan importante celebración, ya que en este día la Iglesia se regocija por el recuerdo de la manifestación de Nuestra Señora de Fátima, importante advocación Mariana que nos sumerge una vez más en el inmenso misterio del Dios-Amor que de continuo se abaja para revelarse al hombre y conducirlo a su comunión.

Sor Martina, con la entrega generosa y definitiva de su vida, en esta nuestra Familia Religiosa, elevó el júbilo de ser elegida por el Señor para, con benevolencia y minoridad, anunciar el Reino de Dios con el lenguaje de comunión que nos une en la vivencia y el servicio como Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón.

*Sor Martina Orellana*

# PROFESION PERPETUA

de SOR LUZ MARINA VELÁSQUEZ

del Emmanuel

SOR ISAURA GUERRA

del Amor Misericordioso,

el 9 junio 2007 - CUSCO - PERÚ

*"Hemos contemplado, oh Dios  
las maravillas de tu amor"*



La "Parroquia Nuestra Señora del Carmen" del Cusco-Perú, vuelve a alegrarse de alegría, al ser nuevamente anfitriona de una celebración tan importante como es la Profesión Perpetua de dos Hermanas que aquí iniciaron su camino vocacional.

La Solemne Eucaristía fue presidida por Monseñor Juan Antonio Ugarte Pérez, Arzobispo del Cusco, ceremonia que concelebró junto a otros sacerdotes, y contó con la presencia de Sor Inés Pavan Superiora Provincial de las Religiosas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón, Hermanas de las Comunidades cercanas, familiares y feligreses de la Parroquia.

La Santa Eucaristía fue vivida con mucha intensidad,

todo el contexto conducía a elevar la alabanza y gratitud a Dios Padre, la acogida que brindaba la Parroquia, el espíritu de oración y devoción con el que se vivió la Fracción del Pan, por la participación activa de todos los presentes, por la solemnidad de los cantos... Todo conducía a elevar la alabanza y la gratitud a Dios Padre, autor de toda llamada que en su Hijo Jesucristo invita a entregarse generosamente en Obediencia, Pobreza y Castidad.

Sor Luz Marina y Sor Isaura, expresan con cariño y sincera alegría: "Gratitud es el sentimiento que nos desborda y que queremos compartir con todos. Pidiendo a Dios la gracia de la fidelidad para continuar caminando y seguir respondiendo como Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón y esto solo para mayor gloria suya".

*Sor Luz Marina  
y Sor Isaura*





“No existe nada más hermoso que ser alcanzados por Cristo”



SOR MARY RUPERT RAFFERTY  
Agnes Rafferty  
nace en Paterson N.Y (USA),  
25.01.1917  
muere en Peekskill (USA) ,  
el 19.02.2007

Sor Mary Rupert (Agnes Rafferty), era la segunda de once hijos de Elizabeth e William Rafferty.

Crecida en un ambiente rico de fe. Desde pequeña asiste a la escuela de Santa Inés, donde fue educada por las Her-

manas de la Caridad, y sucesivamente asistió al liceo San Buenaventura, donde se tituló en el 1935. En sus años vividos en el San Buenaventura, era activa en el deporte de gimnasia, dirigía el equipo atlético femenino, era una fanática entusiasta de su equipo y fue calificada como alumna con el más elevado espíritu de cuerpo. Fue redactora, histórica y dactilógrafa del primer anuario publicado por el San Buenaventura. Después de terminar los estudios decide ayudar en casa a los hermanos y hermanas menores, antes de entrar a formar parte de la comunidad de las Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón.

Siempre cercana a la familia, alegrándose con las visitas familiares y pudiendo asistir a los encuentros de básquet y football de sus sobrinos.

Sor Mary Rupert enseñó

muchos años en los Estados de New Cork y New Jersey. Después su servicio de profesora, fue asignada como miembro personal en la St. Anthony, nel Bronx. En seguida, no obstante tuviera 80 años, continuó a servir como miembro personal al Mt. St. Francis, hasta que los problemas de salud la obligaran a retirarse después de haber servido por muchos años al Señor donde quiere que hubiera necesidad.

Sor Mary Rupert amaba manejar, era una lectora feroz y seguía con gusto los programas en televisión. Deja tres hermanos, Meter, William y Thomas, tres hermanas, Elizabeth Shutt, Heleen Wright y Patricia O'Dell, también numerosos sobrinos.

La misa del funeral ha sido celebrada el día viernes 23 de febrero por el Padre Charles Reinhold.



SOR ANNAROSA MATTIUSSI  
de Corazón de Jesús  
Lucia Mattiussi  
nace en Artegna (Ud),  
el 11.11.1912  
muere en Gemona,  
el 25.03.2007

La Palabra evangélica del 25 de marzo, solemnidad del Señor nos introduce plenamente en la contemplación del misterio de la llamada a la consagración.

Como María, al recibir el anuncio del ángel, si bien con estupor, ha respondido su "Fiat", total y fiel, así Sor Ana Rosa Mattiussi ha adherido al proyecto de Dios para ella, consagrándose a Él en la vida religiosa.

Nacida en Artegna (UD) de papá Francisco y de mamá Aurora María Madussi, Lucía Mattiussi (Sor Ana Rosa), creció, junto a la hermana Anarita y a los hermanos Aldo y Enrique, según los principios cristianos basados en una fe profunda y convencida. La riqueza espiritual que heredó de su familia, la llevó muy pronto a madurar el deseo de consagrar toda su vida al Señor. A precederla y a sostenerla en la escuela de Cristo fue su hermano Aldo que entró en la Congregación de los Padres Estigmatinos.

A la edad de 22 años, también Lucía llamó a la puerta del Convento de "S. María de los Án-

geles" decidida de darse por entero a Dios y al servicio de los hermanos, allí donde el Señor la quería, habiendo madurado su vocación misionera por su madre, como ella misma atestigua: "nuestra madre, en las largas jornadas de invierno, después de haber cumplido las tareas de la escuela, nos reunía alrededor de la mesa, al calor de la cocina y nos leía la revista "la Nigri- zia", la vida de los misioneros de Africa". Ella nos comentaba, con amor y estímulo de acompañar con la oración, la vida dura y sacrificada de aquellos valientes pioneros que llevaron la fe de Cristo en África. Estas eran tardes maravillosas para mí y para mi hermano que soñaba la misión en China. Nuestra madre tenía una sensibilidad especial para las misiones, nos animaba a la oración, al amor al sacrificio y a la Eucaristía.

De hecho, poco después de la Profesión religiosa, Sor Ana Rosa fue destinada como maestra en Rodas, quedándose allí



por dos años a prestar su ayuda a los hijos de los soldados italianos y a todos los necesitados. En 1950 fue llamada en Italia, en la Casa General de Piazza Pitagora (Roma). Aquí continuó a ejercer su profesión educativa a las niñas que le fueron confiadas.

No transcurrieron muchos años cuando Sor Ana Rosa fue nuevamente destinada a la Misión del Chile que había sido abierta hacía poco. En esta misión Sor Ana Rosa se entregó a tiempo completo ofreciendo sus mejores energías donde más se necesitaba. Sor Ana Rosa, mujer excepcional, supo ponerse al lado de cada persona y dar su contribución en cada realidad, colaborando con el Obispo del lugar para aliviar muchas situaciones de pobreza, acompañar las celebraciones litúrgicas con el órgano en la catedral y como verdadera franciscana en cuidar las cosas sagradas.

Vivió su vida de fraternidad con amor y gratitud y con el corazón siempre abierto a la esperanza, siempre con el deseo de sembrar la Paz y el Bien entre las hermanas y con todas las personas que a lo largo de los 36 años de permanencia en tierra latinoamericana pudo encontrar y acercar, hasta que sus condiciones de salud la obligaron a regresar en Gemona, en la Casa Madre, para iniciar, según sus palabras; a recorrer su última etapa, en espera que el Señor venga para llevarme en una nueva morada, lo importante es ... estar preparadas!

Y con este espíritu, Sor Ana Rosa ha vivido sus últimos años, en una constante actitud de silenciosa oración y de una

## Hacia la otra riva

abierta gratitud hacia Dios y hacia todos, hasta que hermana muerte puso su Fiar junto al Fiat de la Virgen de la Anunciación entregándola a Dios para siempre.

Gracias Seños!... Gracias por el don de la vocación. Gracias por la familia cristiana que me has dado; por la ayuda misionera que he recibido de mis padres. Gracias por los largos años de vida misionera que me has regalado.

Te he dado, Señor, todo aquello que pude... Tal vez habría podido dar más. Te encomiendo, Señor, mis familiares y a todas las personas que he encontrado a lo largo de mi vida: Para todos tengo el deber de un grato recuerdo en la oración. Gracias a mis Superiores y Hermanas por la caridad fraterna que me han manifestado. Para mis familiares, el deber de mi eterna gratitud, porque, aún en la lejanía, se han quedado cerca de mí.

Tendré para todos un recuerdo en la oración. Gracias. Sor Ana Rosa Mattiussi



SOR MARIA HILARY SCOTT  
Anna Scott  
nace en New York - USA,  
el 24.10.1927  
muere en Peekskill -USA,  
el 30.03.2007

Anna Mae Scott nace el 24 de octubre de 1927, la última de nueve hijos de Jorge y Maria Scout.

Su hermano Jorge, fue muy querido por todos los sacerdote fue persona muy especial para ella y ella hablaba siempre de él con afecto y orgullo. Sor Hilary creció rodeada de cariño y afecto, en un ambiente rico de profunda fe en Dios y en los valores cristianos. Desde la infancia aprendió que Dios es el centro de la Familia.

De jovencita Anna Mae comprende que la vida secular no era para ella. Ciertamente su hermano Jorge le enseñó muchos valores como la compasión, responsabilidad, colaboración, paz y espíritu franciscano de alegría y sencillez. Así ella siguió las huellas de su hermano para ser una franciscana y heredó todas las bellas cualidades de él.

Fue siempre gentil y parecía derramar calma y serenidad entorno a ella. Sus clases en la escuela eran lugares de serenidad y de enseñanza segura.

Sor Hilary conoció desde pequeña a las franciscanas desde que frecuentó la escuela S. Joseph, que era cerca de su casa (si bien a ve-

ces protestaba contra la campana de la escuela que sonaba a cada hora). Ella se sintió inspirada por la vida de las hermanas por la gentileza de ellas y así siguió la vida de ellas.

Entró al convento muy joven, siendo entusiasta y ansiosa de ser una religiosa.

Después de la profesión religiosa Sor Hilary fue destinada como madre de grupo de niños a San Joseph. No siendo tan alta era una presencia hermosa entre los pequeños niños. Y como no, si era gentil y afectuosa.

Si bien había enseñado en varias escuelas de New Cork, New Jersey, Philadelphia la verdadera causa de su fama fueron los años transcurridos en Hastings y Irvington como excelente y eficiente maestra del método Montessori. Por 23 años siguió este programa de instrucción y verdaderamente fue excelente.

Los últimos años de enseñanza en la escuela de S. Joseph, en New Cork, fueron llenos de satisfacción.

No es importante donde ella sirvió, porque donde sea dejó una huella sea con los jóvenes sea con los ancianos.

Cuatro años atrás, se retiró de la escuela, para realizar otro servicio, así se transforma en una persona aún más querida para todos los que tuvieron contacto con ella.

La vigilia de oración se efectuó en Mt. St. Francis, presidida por Padre Luca Sweetney, un ex - alumno de segundo básico. La Santa Misa se reliazò el día 2 de abril. Después de ser sepultada en el cementerio de las hermanas.

Padre misericordioso te encomendamos nuestra hermana, poniéndola en tus manos. Te restituimos el don que ella nos ha dado junto a su servicio en la Iglesia. Acógela en tu reino.







SOR MARIA SUJATHA MANDA  
de Jesús Niño  
nace en Paidurupadu - India,  
el 04.06.1985  
muere en Vijayawada - India,  
el 01.04.2007

“La muerte no apaga la luz. Extingue solamente la flama de la lámpara porque el alba ha llegado”

(Ravinra Nath Tagore)

“Alabado seas mi Señor, por la hermana muere corporal, de la cual ningún hombre que vive puede escapar”

Queridas hermanas:

Con el espíritu de nuestro Padre Francisco, alabamos nuevamente el Señor por el prematuro e inesperado llamada de la hermana muerte en nuestra Provincia. Esta vez hermana muerte ha abrazado la flor más fresca y tierna de nuestro jardín. Nuestra naturaleza humana, que todavía no ha logrado la madurez de San Francisco, confundida, eleva muchos ¿Porqué? al Señor. ¿Por qué Señor a una edad así tierna, y aún floreciente?, ¿Porqué no ha podido suceder diversamente?

La semana santa, iniciada en esta atmósfera podría habernos dado alguna respuesta a nuestros innumerables interrogativos, mientras mirábamos a Aquel que crucificado por amor incondicional de

cada uno de nosotros. Murió para resucitar. Murió para regresar en la vida gloriosa. La muerte no es el final, si no más bien un pasaje a una nueva vida. “muriendo es que nacemos a una vida nueva”.

Un pequeño grano de trigo ha caído nuevamente para producir frutos abundantes para nuestra familia Religiosa y para la iglesia. Sí, creemos firmemente que Sor Sujatha, el primer trigo de esta tierra, con su entrega de la vida producirá muchos frutos en el rico suelo de Andhra Pradesh.

Sor Mary Sujatha, hija única de Charles e Saramma, nace el 4 de junio del 1985 a Paidurupadu, en la parroquia de Guntupally, diócesis de Vaawada, en Andhra Pradesh. Educada en el verdadero espíritu cristiano. Sujatha realizó su gran deseo de ser religiosa entrando entre las Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón. Emitió sus primeros votos el 6 de septiembre 2006. Después de su profesión fue enviada a la comunidad Sagrada Familia de Machilipatnam, donde le fue confiada la tarea de asistente directora de la pensión Savio. Su sencillez y generosidad conquistaron el corazón de todos aquellos que la conocieron en este breve período de su vida y de servicio. No son necesarios válidos motivos cuando llega el momento en que debemos partir. Se enfermó por algunos días y se apagaba silenciosamente el 5 de abril de 2007. Cuando el mundo entero canta “Hosanna” al Rey, ella se unió a los coros angélicos y a los Santos para cantar eternamente Hosanna a su Rey Celeste.

Debemos mirar cada evento con ojos de fe, porque cada evento nos trae algo nuevo de entender, para nuestro crecimiento perso-

nal y comunitario. El breve pero intenso sufrimiento de nuestra pequeña hermana Sujatha, junto al dolor mudo de sus padres y nuestro, los corazones que han invocado la intercesión y sanación al Padre Celeste, ciertamente no quedarán vacía. Seguramente se convertirán en bendiciones y gracias. El profundo convencimiento de nuestra fe nos responde que el Padre amado transforma en bien hacia aquellos que lo aman, y por esto presentamos nuestros corazones a su Santa Voluntad.

Aunque si ha vivido poco tiempo de su vida con nosotros, Sor Sujatha nos ha dejado recuerdos muy queridos de su persona. Su sencillez y su natural amor han trazado profundamente las personas que la han conocido personalmente. En todos los momentos difíciles de su vida, solía decir: “Quiero solo ser una religiosa y no me importa morir”. Sorprendentemente, ha acogido la novedad de esta llamada, el valor de la vida religiosa muy profundo en su breve período de vida: ha gastado todas sus energías para lograr su único objetivo, ser una religiosa, y una vez logrado, si preocupó de ser máximamente fiel. En su sencillez, decía no comprender porque surgen conflictos entre nosotras que tenemos la misma meta de ser y vivir juntas.

En realidad, esta joven había entendido muy bien los valores de la fraternidad, mucho más que algunas de nosotras, que viven más tiempo con nosotras. Pareciera que conquistó el paraíso muy temprano con su sencillez y humildad.

Queridas hermanas, no es tiempo para nosotras de llorar su pérdida, sino que es tiempo de reflexionar acerca de nuestra vida, del verda-

## Hacia la otra riva

dero significado de nuestra llamada, al “ser” más que el “hacer” como religiosas.

Estamos convencidas de tener una santa en paraíso, que intercede por el crecimiento de nuestra Provincia.

Este evento crucial, en este momento de tristeza, nos ha unido a todas, unidas en alma y mente, todo esto se refleja en nuestras acciones. Sin alguna indicación particular, cada una de nosotras ha tomado el rol de Marta y María: de un lado el servicio generoso y, del otro, la cadena de oración. Agradezco realmente a Dios por todas ustedes, que han dado su contribución sin reservas y a ayudado en todo, desde el momento en el cual Sor Sujatha fue hospitalizada al momento del funeral. Expreso también mi sincera gratitud a nuestra querida Madre General, a sus consejeras y a todas las hermanas del mundo, las cuales han estado cerca con nosotras espiritualmente y han transmitido sus mensajes de condolencias en estos momentos tan difíciles. Esta unidad es nuestra fuerza, nuestras riquezas. No dejemos que se marchite. De corazón agradezco en modo particular a cada una de ustedes por vuestra generosidad y vuestro amor en afrontar este evento imprevisto y difícil para nuestra Provincia. Con amor fraterno,



SOR JOSEPHINE MARIE FERRAIOLI  
del Sagrado corazón  
nace en New York city (USA),  
el 12.01.1908  
muere en Peekskill (USA),  
el 19.05.2007

Sor Josephine Marie, (Rosa Ferraioli) nace el 12 de enero del 1908, casi 100 años atrás, tercera hija de Giuseppina y Antonio Ferroioli. Educada en New York con cuatro hermanos y tres hermanas, todos muertos antes que ella. Sus años de estudiante los ha transcurrido en Wadleigh, donde se licenció en el 1926.

En el 1938, Sor Josephine se decide de entrar entre las Religiosas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón, siguiendo el ejemplo de la hermana Sor Miriam Antonia, y por su amistad con Sor Patricia. Sus primeros años de religiosa los vive en Boys House de la casa St. Joseph y de la Casa Kennedy. En el 1950 termina los estudios de lengua Francesa al Ladycliff Collage, pero no ha querido nunca enseñar el Francés. Ha dedicado sus talentos con los jóvenes de Santa Verónica a New York, de St. Patrick a Verplanck, de la Inmaculada Concepción a Irvington, de Santa Teresa en Tarrytown y de

Santa Ana a Ossining.

Donde sea que haya servido, fue amada por los niños por su gentileza y dulzura. Todos aquellos que la conocieron la consideraban un ejemplo de buena religiosa, de carácter abierto y generoso, y fue una fiel religiosa hasta sus últimos días.

De ella se puede decir lo que se lee en la Oración de la mañana de la quinta semana del sábado en cuaresma: “Jesús, humilde y manso de corazón, reviste de compasión, bondad y humildad. Haz que deseemos ser pacientes con todos”. Sor Josephine Marie del sagrado Corazón deja una cuñada, Renee y numerosos sobrinos.

La vigilia de oración por ella se realizó al Mt. St. Francis el domingo 20 de mayo, desde las 14:00 a las 16:00 y de las 18: a las 20:00, y la misa del funeral fue oficiada por Monseñor Patrick Brown a las 10:00 del lunes 21 de mayo 2007 a Mt. St. Francis.

Padre misericordioso, te confiamos nuestra hermana en tus manos. Acógela en tu reino





SOR ANNACHIARA DONATI  
del Corazón de María  
Bice Donati  
nace en Sedegliano (UD),  
el 21.11.1921  
muere en Gemona (UD),  
el 22.05.2007

“Reza... Recemos juntas... Perdón” estas son las palabras que Sor Annachiara pronunciaba frecuentemente en este último período y son un claro testimonio para ayudarnos a comprender en qué punto ella había puesto el fundamento de su vida.

Sor Annachiara, al entonces Beatriz Donati, había nacido en una familia numerosa, muy cristiana y practicante, de la cual florecieron nada menos que tres vocaciones religiosas: Sor Annachiara, Sor Rosalía y su sobrina Sor Deodata Donati. Sus padres habían inculcado en los hijos un fuerte amor a la Iglesia local y esto contribuyó mucho para la joven Beatriz en cultivar su fe, la oración, el sacrificio y el servicio: virtudes que gradualmente maduraron en ella con el deseo de consagrarse totalmente al Señor y a entregarse a los hermanos.

Su entrada en el Convento de “Santa María de los Ángeles” fue en 1941 en el cual la joven continuó su recorrido de formación, empeñándose cada vez más en la oración, en el sacrificio con el

deseo, siempre grande de querer hacer todo por amor a Dios.

En seguida, después de la Profesión religiosa, Sor Annachiara fue destinada por un año como cocinera al internado Sagrado Corazón de Udine, después a Muzzana (UD) y luego, continuando a ofrecer sus mejores energías en varias escuelas de infancia (Zinder) en el Véneto, en el Friuli y en el Trentino.

Con el ejemplo de su hermana religiosa, perteneciente a otra congregación, Sor Rosalía, que ofreció su vida por la salvación de aquella de un sacerdote, Sor Annachiara se comprometió de sublimar todo... quería ofrecer todo al Señor y le pedía lo hiciera bien. El Señor Jesús era el centro de su vida que la llevaba a descubrirlo y a amarlo en cada hermano; de hecho, así se expresaba: “Al otro hay que entenderlo, ayudarlo, perdonarlo, buscarlo y presentarlo a Dios, colaborar y subrayar sus lados buenos. Caminar con él haciéndote pobre; darte a ti misma con el tiempo y la comprensión, la paciencia, aceptando sus límites y los tuyos... Descubre lo positivo no lo negativo, es Dios que salva, no nosotros”.

En el silencio y en la humildad ayudaba a todos y a todos exhortaba a la oración, a la Palabra de Dios, no juzgaba a nadie: “el verdadero Jesús es entender el amor, aceptar el duro discurso de la pasión y compartir la angustia de las heridas del pecado... Intentemos amar para aprender a amar como El ha amado...”

Sor Annachiara ha logrado arrastrar a tantas personas en la trayectoria de este amor: muchas, todavía hoy, la sienten viva y presente; recuerdan con gratitud

y afecto, el apoyo, el coraje y el testimonio dejados como don de su propia vida.

La Palabra de Dios nos dice: “aquellos que hemos visto y oído, nosotros lo anunciamos también a vosotros, a fin de que vosotros también estéis en comunión con nosotros. Nuestra comunión es con el Padre y con su Hijo Jesucristo. (1 Jn 1,3)” y también Sor Annachiara, hoy quiere dejarnos como mensaje aquello que ella ha experimentado, vivido testimoniado: “Amemos al Señor para amar a todos y siempre!



SOR IGINA RINALDI  
del Corazón Eucarístico  
Laura Rinaldi  
nace en Sedegliano (UD),  
el 10.08.1926  
muere en Roma,  
el 02.07.2007

Laura nace en Sedegliano, un pueblo de una cierta importancia en el bajo Friuli (UD), especialmente por la posición estratégica que ha marcado su historia. En Sedegliano transcurre su infancia y adolescencia, educada en una fe sencilla y sólida de una tierra en la que Dios, la patria y la familia son los valores de comparación de la sabiduría del vivir.

A los veinticinco años, ya madu-

ra según los cánones de la época, el 29 de septiembre, entra en el Convento de S. María de los Ángeles en Gemona concluyendo rápidamente su formación vistiendo el hábito religioso con el nombre de Sor Igina del Corazón Eucarístico de Jesús.

Tiene una salud robusta y un carácter fuerte; con esto tendría siempre que confrontarse, reconociendo con humildad sus propios límites. Los Superiores deciden de destinarla enseguida en alguna comunidad numerosa donde su vivacidad y robustez física pueda ser de válida ayuda; así viene destinada en Treviso en la casa de ancianos. "G. Menegazzi", en la que, las hermanas, desde 1988, con envidiable espíritu de sacrificio, asisten a los más pobres de la Marca. De allí, dos años después, la destinan en Centocelle, luego en Lido dei Pini, donde estaba recién iniciada la obra "Mater Amabilis", para niños en dificultad física y familiar. En esta comunidad se quedará por ocho años trabajando en los diversos servicios de la vida común. En 1964 está de nuevo en Centocelle, en la casa Provincial.

La obediencia la destina sucesivamente en las Marcas, como cocinera, y luego en Ostia Lido, en Tollo (CH), en Borgo Grappa (LT) y de nuevo en Ostia, hasta 1988.

Es en estos 5-10 años que Sor Igina empieza a sentir ciertos malestares físicos que no acierta a identificar; los superiores piensan cambiarla en la casa Provincial, en Centocelle para tratamientos más adecuados.

Su última etapa (1995) es en la casa de enfermería de Vía Saffi,

donde empieza su prueba física y psicológica, sin embargo ella se pone al servicio de las hermanas trabajando en el guardarropa, hasta que las fuerzas se lo permitieron. La fractura a la pierna empeora, sin embargo su condición física le obliga a la inmovilidad y llevándola bastante deprisa al final de sus días a los 81 años.

Que el Señor la acoja en su fidelidad y le dé la paz en su amor



SOR ZEFFIRINA ANDRETTA  
de Jesús Agonizante  
Marta Andretta  
nace en Cavasagra (TV),  
el 23.10.1931  
muere en Roma,  
el 12.07.2007

Marta nació el 23 de octubre de 1931, esperada con alegría por sus muchos hermanitos, después llegará también Rita. Doce hijos, cuatro de los cuales muertos prematuramente. Una hermosa familia, a la cual, los padres, Arcángel y Antonia, dedican con esfuerzo tiempo y fatiga. Su trabajo del campo está en la localidad de Carpenedo, poblado cerca de Cavasagra, en el valle Trevigiano, un núcleo central cerca del campanario y

otras casas ubicadas entre los campos bien cultivados. Por las mañanas en los días de trabajo, los niños se juntan para ir a la escuela, y los domingos, para asistir a la misa.

A los dos días de su nacimiento, Marta es bautizada, a los siete años recibe el sacramento de la Confirmación. Su formación religiosa continúa por todo el ciclo de la básica bajo la mirada vigilante del Párroco y de las hermanas "Franciscanas" que, todos los días, a la 7:30 hrs. Reúnen a todos los niños, antes del horario de clases, para el catecismo.

Se crece a prisa, aprendiendo pronto a responsabilizarse de los hermanos más pequeños y a hacerse útil en pequeños pero preciosos trabajos que todos los niños en la zona del Véneto, saben alternar con la escuela, el catecismo y al juego bullicioso y vivaz.

La infancia es corta cuando los recursos son escasos y muchas son las bocas para mantener es necesario buscar trabajo lejos de casa y Marta no huye de esta necesidad, aún con el sufrimiento de estar lejos de su familia. Su grande familia disminuye de a poco; los hermanos buscan trabajo y emigran en Francia y en Lombardía.

La decisión de su vida madura a los 18 años: Marta entrará entre las hermanas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón, su hermana Honorina, es ya religiosa entre las Doroteas de Vicenza y esto la anima a dar su vida al Señor. Habla con su párraco que, después de evaluar su vocación, la acompaña al noviciado de Gemona (UD).

A la toma de hábito, 1950, recibe el nombre de Sor Zeffirina de Jesús Agonizante, después del año canónico, emite la profesión temporal y la obediencia le confía la comunidad de la Casa de Ancianos de San José – TV, en la que permanecerá como responsable de cocina hasta el año 1957. En los años que siguieron se entregará al servicio fraterno y precioso hacia los pobres y a las hermanas de otras comunidades: Treppo Grande, Buia (UD) y Treviso, hasta el año 1965, para después, entregarse al servicio de los numerosos niños internos en la casa Mater Ambilis y luego en Centocelle, en la casa Provincial. Después, por dieciocho años la veremos en las comunidades de Latina donde continuará a ocuparse de los comedores de los pequeños, hasta el día en que la superiora provincial la aconseja de conseguir el diploma de habilitación para la enseñanza de la escuela de párvulos.

Es un cambio grande y los cursos son acelerados durante los meses de verano. Sor Zeffirina tiene más de 45 años, pero obedece y se aplica tenazmente a la nueva tarea. En 1980 trabaja en Baisizza, maestra de Kinder y en los años 1981 – 1985, también superiora.

La obediencia, pero, la llama de nuevo en Centocelle para volver a tomar el oficio de cocina. Sor Zeffirina acepta con sencillez el cambio de lugar y de servicio y se siente contenta de estar allí donde el Señor la destina.

En la comunidad de la casa provincial en Centocelle-Roma, después de 22 años, la hermana muerte la sorprende durante la terapia post operatoria ortopé-

dica.

Su muerte repentina nos priva de una presencia habitual y nos cuesta asumir la realidad. Sor Zeffina ahora nos sigue de lejos, o tal vez más cerca de lo que pensamos, nos mira desde el regazo de Dios... tranquila y serena “como niño que duerme en brazos de su madre es su alma”. (sal. 131,2).



SR TERESINA MOOKENTHOTTATHIL  
de Jesús Niño  
Theresiamma  
nace en Kurumannu(INDIA),  
el 25.07.1948  
muere INDIA,  
el 30.07.2007

Era el 10 de octubre de 1969 cuando una nube de Saris color violeta desembarcó del avión; veían desde el Kerala (India), y ella, Devasta, pertenecía a este grupo. Su hermana Paulina se adelantó de ella un año antes. Había venido para consagrarse al Señor entre nosotras, las fmsc; con un gran amor, la despreocupación de los 20 años y mucho valor. No nos conocían. Fue una confianza total en el Señor.

Así empezó su vida entre nosotras, en el noviciado de la Provincia “María Inmaculada”, en aquel entonces, tenía sede en la casa generalicia Asisium

(Roma).

En su tierra había dejado a sus padres, Devasio y Ana, a sus hermanos, sus costumbres, no conocía la lengua del país en el cual desembarcaba, así como el resto del grupo, pero se confiaba. Tenían una fe grande, aprendida en las rodillas maternas, alimentada por una sólida tradición, robustecida por la natural convivencia con otras expresiones religiosas de su India. No fue fácil este cambio de vida. Fue más fácil llamarla Teresina, junto a las demás del grupo, se dispuso con buena voluntad en el descubrir las novedades, integrándolas en el discernimiento vocacional como casa normal y, transcurridos los dos años de formación inicial, llegó a la trayectoria de la primera profesión el 18 de marzo de 1973, en el noviciado de Centocelle, en la casa de formación de la provincia Romana, que desde hacía poco, había sido trasladada la sede.

Después de los dos años de juniorado empezó su experiencia apostólica con los niños pequeños de la colonia permanente “Mater Amabilis” de Lido dei Pini. Aquí revela su inclinación al trabajo de enfermería, tanto que los superiores deciden encaminarla hacia los estudios de enfermería; fue una opción atinada, ya que Sor Teresina era de verdad apasionada a esto.

De hecho, su trabajo de enfermera fue siempre su gran servicio, desempeñado con competencia y disponibilidad en los lugares a prestar su trabajo: de la misión de Cameroun, a las hermanas de la enfermería de vía A. Saffi; del asilo de ancianos de Duronia, a la misión de Dushaj de Albania

## Hacia la otra riva

esmerándose especialmente en situaciones de pobreza y de desamparo, parecidas a aquella que había experimentado en África. La gente sencilla se entregaba a sus cuidados maternos y la llamaba “la doctora”. Era, en realidad un signo de Providencia poder contar con su presencia entre esas montañas.

“Es un dolor profundo para nosotros su pérdida” escriben las hermanas de Dushaj; “en esta comunidad ha sido una hermana verdadera y una religiosa ejemplar”. Justamente en el 1998, se descubre la enfermedad que la consumirá lentamente durante nueve años.

Sor Teresina no se rinde, quiere luchar, servir todavía y aún después de la operación quirúrgica, se esmera tenazmente en Duroña y luego, cuando su situación se hace imposible, necesitando de cuidados particulares, la vemos de nuevo en vía Saffi.

El continuo sufrimiento la van preparando a lo largo de estos años al encuentro. Permanece serena y conciente de su estado físico, con la seguridad de estar en las manos del Señor al cual ha consagrado toda su vida.

Al inicio de este año 2007 “el tiempo se hizo corto”, lo intuye y desea ver una vez más a su familia antes de dejar este mundo. Pide de regresar en India: no puede aplazar el viaje. Así el 11 de febrero, bajo la protección de la Virgen Inmaculada, deja Roma y acompañada por su hermana Paulina, llega en Kerala. Su salud ya no la sostiene y no logra más alimentarse, y poco a poco, como una lamparita se va apagando para brillar en la luz del Padre. Es el 30 de julio de

2007.

Sor Teresina querida: Agradecemos al Señor por tu vida entre nosotras. Por tus fatigas, por tus sufrimientos, por tu empeño misionero. Por quedarte, por tu trabajo.. gracias. Las hermanas de la Provincia “María Inmaculada”. Roma



SOR MASSIMINA BIONDO  
del Corazón Inmaculado  
de María  
Luigia Biondo  
nace en Castagnole (TV),  
el 23.01.1915  
muere en Roma  
el 13.08.2007

Una vida ejemplar: silenciosa, mansa, humilde, sin pretensiones de reconocimientos. Estos son los adjetivos que califican a Sor Massimina, nuestra hermana que se apagaba lentamente un 13 de agosto del 2007, después de meses vividos en la espera vigilante del Señor. Sólo podía decir “gracias” y advertir así, siempre más débilmente su presencia reconociente.

Preciosa a los ojos del Señor es la muerte de sus fieles. (Salmo 116). Preciosa ha sido su muerte como preciosa fue su vida, en el servicio humilde y gratuito... Una vida eucarística, vivida con un constante agradecimiento: a Dios, a las hermanas, a los más cerca-

nos, una vida sonriente y gentil. A quien la interrogaba acerca de su último deseo, ella respondía: “Hacer la voluntad de Dios, amarlo siempre y cada día mas”. Fue llevada a la fuente bautismal en Castagnole (TV), su pueblo natal, a cinco días de su nacimiento, Luigia crece bajo la mirada de sus padres; Pietro y Ángela, dócil y serena, no obstante los tiempos duros de la primera guerra mundial. Recibe el sacramento de la confirmación a Postioma (TV) a siete años y bien temprano advierte en ella la llamada del Señor.

La encontramos aspirante, a Gemona, firme en su propósito a sólo catorce años, demasiado temprano para ese tiempo. Pero ella estaba decidida; parece hasta extraño que en su fragilidad encuentre esta fuerza en sí misma. Crece ayudando en varios servicios que le pedía y confirmando así su vocación de misionera y franciscana.

En el 1932 será postulante y tendrá la alegría de vestir el hábito gris de las FMSC el 04 de mayo 1933, año santo de la redención. Después de los 12 meses canónicos, realiza la Profesión de los votos temporales: finalmente puede coronar el sueño anhelado en su corazón y confiar al Señor, su esposo, toda su vida.. a diecinueve años.

Viendo sus capacidades, viene invitada a estudiar, y en 1937 adquiere el diploma de profesora de educación básica, con la habilitación magistral, después de una capacitación de en el jardín infantil de Idria (GO), donde las hermanas prestan un servicio preciso y calificado.

Después, cuatro años en Roma – Centocelle como profesora y después al norte: Treppo Carnico

(UD) y Solagna (VI).

Desde el 1960 al 1987 su misión fue Latina, en los varios Bogos del “Agro Pontino”; su permanencia más larga fue a Borgo Montello: 16 años, desde el '69 al '76 ejercerá el servicio de Autoridad. Sor Massimina deja donde sea que haya estado, un signo de recuerdos luminosos y serenos, la imagen de una presencia benéfica y pacífica.

“Pido perdón por mi insuficiencia. Con la gracia de Dios, estoy lista a todo, sometida a su Voluntad, contenta de obedecer siempre, con gusto al Señor”. Son las palabras con las cuales entrega el mandato de autoridad... en estas palabras está su vida. Es una mujer de profunda oración, de gran vitalidad interior, de motivaciones claras y seguras.

Su experiencia apostólica se cierra en Montale, en “le Marche”, donde su salud comienza a dar preocupaciones. En el 1994 fue trasferida en la casa de enfermería a Viale Saffi, Trastevere – Roma.

También de enferma, dentro de la enfermería, suscita admiración por su comportamiento silencioso y agradable: una franciscana menor. Así se apaga, tranquila como había vivido: “Las almas de los justos son la paz y ningún tormento los tocará” (Sap. 3,1). Ahora vive para siempre en Aquel que en la tierra ha amado.



SOR ALBA TODESCO  
del Sagrada Familia  
Noemi Todesco  
nace en Solagra (VI),  
el 24.04.1916  
muere en Gemona  
el 15.08.2007

La festividad de la Asunción nos recuerda nuestro glorioso destino: María, el primer fruto de la Redención. Nos ha presidido con su Hijo dilecto en la gloria del cielo, glorificada en el alma y en el cuerpo. Propio en este día significativo, Sor Alba ha golpeado las puertas del Cielo: María Madre y Reina la ha llevado con ella para introducirla como esposa fiel al banquete de su Hijo Divino, su Esposo. Como en el día de su Profesión Religiosa, Sor Alba ha podido hoy una vez más escuchar la invitación: Ven, Ven, esposa de Cristo, ven recibe la corona preparada para ti Sor alba se llamaba , Noemí Todesco, nació en Solagna (VI) el 26 de abril de 1916 en una familia numerosa. En un ambiente de fe, cultivada al interior de la vida doméstica de sus padres Gaetano y Albina, Noemí ha visto florecer y madurar su vocación a la Vida Consagrada que realizó en Gemona entre las religiosas franciscanas M.S.C. el 13 de mayo de 1935, desde ese día tomó el nombre de Sor Ma-

ría Alba. Desde muy joven (19 años ) inició su apostolado entre los niños del Kindergarten. Este servicio la ha marcado para toda su vida, los niños fueron los destinatarios de su Misión. Las cualidades naturales, habilidades y responsabilidad han hecho de Sor Alba una verdadera educadora para generaciones enteras. Por lo tanto ha dejado un recuerdo de amabilidad y exigencia como una verdadera educadora. Ha trabajado muchos años en Roma, Pradamano, Fontane, Vedelago, Paese, Cavazzo Cárnico. Varias veces se desempeñó como superiora local en varias comunidades. En 1997, se retiró de las actividades educativas cuando tenía 81 años de edad, pero continuó en la Casa Madre de Gemona su misión por medio de la oración, el ofrecimiento cotidiano, como ella misma escribió ese mismo año en su diario de vida. “ Es necesario seguir a Jesús, donarme siempre por entero a El . Tengo confianza en El, que me dona la fuerza de vivir según su Voluntad....Acepto con alegría mis dolores, porque ellos son medios para amar siempre más a Jesús y a los hermanos .” Sor Alba te agradecemos por tu testimonio de bondad, de fe y de paciencia, también durante el sufrimiento de la enfermedad y en el momento Supremo de la Muerte. Reza por tus familiares y por todos nosotros, a fin que podamos aprender a rezar siempre como nos ha enseñado Jesús. Padre se haga tu Voluntad ! Obtenenos del Señor santas vocaciones que con sus vidas continúen llevando a los hermanos con sencillez y humildad, como lo hizo nuestra hermana Alba con la Caridad del Corazón de Cristo.